

**1:1** Lomo'-na, kako'ia-na dunia' rapajadi', mpolia' ria-imi-hana Lolita. Lolita toei, dohe Alata'ala-i, pai' Lolita toei, Hi'a moto-mi Alata'ala. **2** Ngkai lomo'-na-imi dohe Alata'ala-e. **3** Hi'a-mi to napopale Alata'ala mpopajadi' hawe'ea to rapajadi'. Uma ria hanyalaa to jadi' ane uma Hi'a. **4** Hi'a-mi pehupaa' katuwua', pai' Hi'a-mi baja to mpobajahi nono manusia'. **5** Baja toe mehini ncuu hi rala kabengia-na, pai' kabengia uma mpakulei' mpopatehi-i. \***1:5** kabengia uma mpakulei' mpopatehi-i. tafsiran ntani'-na: kabengia uma mpo'incai kahema-nai.\* **6** Rata hadua tauna to nasuro Alata'ala, hanga'-na Yohanes Topeniu'. **7** Karata-na Yohanes toe, hi'a-mi jadi' sabi' to mpopalele baja toe hi hawe'ea tauna, bona hawe'ea-ra mpo'epe posabi'-na pai' mepangala' hi baja toei. **8** Yohanes, bela-hawo hi'a baja toe-e. Pai'-i tumai, mpopalele baja toe hi hawe'ea tauna. **9** Lolita toei, Hi'a-mi poko baja to mpobajahi nono hawe'ea tauna, rata-i hi rala dunia'. **10** Hi'a-mi to napopale Alata'ala mpopajadi' dunia' toi. Tapi' karata-na hi dunia', tauna hi dunia' uma mpo'incai-i. **11** Rata-i hi ngata-na moto, tapi' hinga ngata-na uma dota mpotarima-i. **12** Tapi' hema-hema to mpotarima-i pai' mepangala' hi Hi'a, nawai'-ra huraa jadi' ana' Alata'ala. **13** Uma-ra mewali ana' Alata'ala sabana totu'a-ra, bela wo'o ngkai kuasa manusia', ba ngkai poncamoko. Alata'ala moto to mpopajadi'-ra ana'-na. **14** Lolita toei, mewali manusia'-imi, pai'-i mo'oha' hi laintongo'-ta. Kai', kihilo-mi-kaina kabaraka'-na. Kabaraka'-na toe narata ngkai Tuama-na, apa' Hi'a-mi Ana'-na to Hadudua. Ngkai Hi'a toe-mi pai' alaa-na ta'inca Alata'ala pai' kabula rala-na hi kita'. **15** Yohanes Topeniu' mpopo'incai ntodea kahema-na Lolita toei. Mekio'-i napesukui na'uli': "Hi'a toi-mile to ku'uli'-e wengi! Ku'uli': ria mpai' to tumai ngkabokoa' ngkai aku', aga meliu kabaraka'-na ngkai aku'. Apa' kako'ia-ku putu, mpolia' ria-imi-hana." **16** Uma ria ka'otia ahi'-na, pai' ngkai ahi'-na toe nagane'-tamo omea, uma ria kaputua-na rasi' to tarata ngkai Hi'a. **17** Ngkai nabi Musa tatarima Atura Pue' Ala. Tapi' ngkai Yesus Kristus toe-mi pai' ta'inca mpu'u-i Alata'ala, pai' kabula rala-na hi kita'. **18** Uma ria haduaa to mpohilo Alata'ala. Tapi' Ana'-na to Hadudua toei, to tida oa' hi ncori-na, Hi'a-mi to mpakanoto Alata'ala hi kita'. **19** Hewa toi posabi'-na Yohanes Topeniu' mpo'uli'

kahema-nai Yesus. Topoparenta to Yahudi hi Yerusalem mposuro ba hangkuja dua imam pai' to Lewi hilou hi Yohanes. Karata-ra hi Yohanes, mepekune'-ra: "Pai'-kai tumai toi-e, tumai mpekune'-ko ba hema-ko. Ba iko mpu'u-mi Magau' Topetolo'-e?" **20** Yohanes mpotompoi'-ra hante kalonto'-lonto'-na, na'uli'-raka: "Bela-kuwo aku' Magau' Topetolo'." **21** Mepekune' tena-ra: "Ane wae, hema-ko? Ba nabi Elia-dako?" Na'uli' Yohanes: "Bela wo'o." Mepekune' tena-ra: "Ba iko lau-midi nabi bohe to rajanci owi, to ra'uli' tumai mpai' hi rala dunia'-e?" Na'uli' Yohanes: "Bela wo'o." **22** Ngkai ree, ra'uli' tena: "Ane wae, uli'-kakai ba hema mpu'u-ko, bona ria woli'-na kiparata-raka to mposuro-kai. Beiwa petompoi'-nu kahema-na mpu'u-ko." **23** Yohanes mpotompoi'-ra hante lolita nabi Yesaya owi, na'uli': "Aku' toi-le, Tauna to meki'o' hi papada to wao': 'Neo' rata-imi Pue'. Porodo ami'-miki ohea-na!" **24-25** Ra'uli' wo'o-mi suro to Parisi toera: "Ane bela-ko Magau' Topetolo', bela-ko nabi Elia, bela wo'o-ko nabi to rajanci, napa-di pai' mponiu'-ko tauna-e?" **26-27** Na'uli' Yohanes: "Aku'-le mponiu' tauna hante ue-wadi. Tapi' rata mpai' hadua tauna ngkabokoa' ngkai aku'. Ria moto-imile hi laintongo'-ni tempo toi-e, tapi' uma-i ni'incai. Bangku' jadi' pahawaa'-na mpobongka koloro sapatu'-na, uma-a-kuwo natao." **28** Hawe'ea toe jadi' hi ngata Betania, hi peniua'-na Yohanes hi dipo ue Yordan. **29** Kampeneo-na, Yohanes mpohilo Yesus rata mpotoa'-i. Na'uli'-mi hi ntodea: "Hilo! Etu-imi tumai Ana' Bima to naporodo Alata'ala. Hi'a-mi to jadi' tolo' woto to mpolali jeko' manusia'. **30** Hi'a-mi to ku'uli'-e wengi. Ku'uli' rata-i ngkabokoa' ngkai aku', aga meliu kabaraka'-na ngkai aku'. Apa' kako'ia-ku putu, mpolia' ria-imi-hana. **31** Lomo'-na wengi, ko'ia wo'o-kuwo ku'incai kaHi'a-nami Magau' Topetolo'. Hiaa' katumai-ku toi-e, bona mponiu'-ra to Israel hante ue pai' mpotudo'-raka kahema-na Magau' Topetolo' toe-e." **32-34** Ria wo'o-mi posabi'-na Yohanes toi. Na'uli': "Lomo'-na uma ku'incai kaYesus-na Magau' Topetolo'. Tapi' Alata'ala mpohubui-a mponiu' tauna hante ue, pai' na'uli'-ka hewa toi: 'Ane nampa' nuhilo mpai' Inoha' Tomoroli' mana'u pai' rodo hi hadua tauna, Hi'a-mi mpai' to mponiu' tauna hante Inoha' Tomoroli'.' Jadi', kuhilo mpu'u-mi Inoha' Tomoroli' mana'u ngkai suruga molence danci mangkebodo, mehomp'o pai' mengkarodo hi Yesus.

Toe pai' toi-ka lolita-ku: Yesus, Hi'a-mi Ana' Alata'ala." **35** Kampeneo-na, ria wo'o-i Yohanes hi ree hante ana'guru-na rodua. **36** Kanahilo-na Yesus liu, na'uli': "Hilo, etu-imi tumai Ana' Bima Alata'ala!" **37** Kara'epe-na ana'guru-na lolita toe, kahilou-rami mpotuku' Yesus. **38** Yesus mewili', nahilo-ra mpotuku'-i. Napekune'-ra: "Napa to nipali'-e?" Ra'uli'-ki: "Hiapa po'ohaa'-nu Guru?" **39** Na'uli' Yesus: "Mai-mokoi, nihilo moto mpai'." Hilou mpu'u-ramo mpotuku'-i rata hi po'ohaa'-na. Pai' hi ree-ramo dohe-na ngkai jaa opo' duu' mobengi. **40** Ana'guru-na Yohanes toera mpotuku' Yesus, apa' mpo'epe-ra lolita-na Yohanes Topeniu' we'i. Hadua ngkai to rodua toera, hanga'-na Andreas, ompi'-na Simon Petrus. **41** Kaliliu hilou-imi Andreas mpopali' Simon, na'uli'-ki: "Kirua'-imi-kaina Mesias!" (batua-na: Magau' Topetolo'). **42** Pai' napo'ema'-imi hilou hi Yesus. Yesus mponaa Simon, pai' na'uli'-ki: "Iko Simon ana'-na Yohanes. \***1:42** Yohanes: hi rala basa-ra to Yahudi, hanga'-na: Yona ba Yunus (hilo Mat. **16:17**). \* Aga ntepu'u tempo toi, rahanga' Kefas-moko." (Hanga' "Kefas" hi rala basa-ra to Yahudi, hibalia hante hanga' "Petrus" hi rala basa Yunani. Batua-na: watu.) **43** Kampeneo-na, Yesus mopatuju hilou hi tana' Galilea. Kako'ia-na me'ongko', hilou-imi mpohirua'-ki Filipus pai' na'uli'-ki: "Tuku'-ama!" **44** Filipus toei, ngkai ngata Betsaida, ngata-ra hira' Andreas pai' Petrus. **45** Ngkai ree, hilou wo'o-imi-hawo Filipus mpohirua'-ki doo-na to rahanga' Natanael, na'uli'-ki: "Kirua'-imi-kaina Magau' Topetolo'-e, hewa to te'uki' hi rala Buku Atura Musa pai' sura nabi owi! Hanga'-na Yesus ngkai Nazaret, ana'-na Yusuf." **46** Hampetompoi' Natanael: "Ha ria wo'o-hawo to lompe' to mehuwu ngkai Nazaret-e?" Na'uli' Filipus: "Mai-moko, nuhilo moto-i mpai'!" Hilou-ramo hi Yesus. **47** Yesus mpohilo Natanael tumai mpohirua'-ki, na'uli': "Etu-i tumai hadua to Yahudi to mpo'uhi mpu'u kehi-na Israel ntu'a-na owi, bela-i topebagiu!" **48** Na'uli' Natanael: "Ngkaiapa kanu'incaa-ku Guru?" Na'uli' Yesus: "Kako'ia-na nakio'-ko Filipus, kuhilo-mokole, hi tawu kaju ara toe-e ria." **49** Na'uli' Natanael: "Ana' Alata'ala mpu'u-ko-tawo', Guru! Iko mpu'u-mi Magau' to Israel!" **50** Na'uli' Yesus: "Nupangala' apa' ku'uli' kakuhilo-nu hi tawu kaju ara-e? Nuhilo tena-pi mpai' to meliu kabohe-na ngkai tetu." **51** Oti toe, na'uli' wo'o-mi Yesus: "Makono mpu'u lolita-ku toi: nihilo mpai' langi'

tebea pai' mala'eka Alata'ala ngkahe' pai' mana'u tumai hi Aku', Ana' Manusia'."

**2:1** Timpaliu ro'eo ngkai toe, ria susa' poncamokoa hi ngata Kana hi tana' Galilea. Tina-na Yesus mpokaralai susa' toe. **2** Pai' Yesus hante ana'guru-na, rakio' wo'o-ra-rawo ngkaralai susa' toe. **3** Bula-ra mosusa' toe, naka'otii-ramo ue anggur. Tina-na Yesus mpo'uli'-ki Yesus: "Naka'otii-ra ue anggur." **4** Na'uli' Yesus: "Napa pai' nu'uli'-ka hewa tetu-e, Ina'? Ko'ia rata tempo-na kupopo'incai-ra kahema-ku." **5** Ngkai ree, na'uli' tina-na Yesus mpo'uli'-raka topobago: "Napa-napa mpai' to nahubui-kokoi Yesus, nibabehi-e!" **6** Hi tomi toe, ria ono meha' pontu'ua ue to rababehi ngkai watu. Pontu'ua ue toe rapake' rapontu'ui ue pobohoi' witi' pai' pale, ntuku' ada-ra to Yahudi. Kawori' ihi'-na, nte ha'atu lite butu meha'-na. **7** Na'uli' Yesus mpo'uli'-raka topobago toera: "Ihii' pontu'ua ue tetu lau hante ue." Ra'ihii' mpu'u-mi rapoponu'. **8** Oti toe, na'uli' wo'o-miraka: "Tolou' hangkedi', keni hilou hi tompohawai' susa'." Ratolou' mpu'u-mi pai' rakeni hilou hi topohawa'. **9** Topohawa' toei mpemita ue to rakeni-ki. Bela-pi ue nonto, mobali'-mi mewali ue anggur. Aga uma-hawo na'incai kangkaiapa-na, muntu' topobago-wadi to mpo'inca. Ka'oti-na mpemita ue anggur toe, meki'o'-i mpokio' topemua', **10** pai' na'uli'-ki: "Kabiasaa-ta-hawo, anggur to motomo'-di-hawo to ri'ulu ratua-raka torata. Ane oha-ra-damo nginu, pai' lako' ratua to uma ncako motomo'. Hiaa' iko-kona mpotalaa anggur to motomo', pai' lako' tempo toi-di nupewai' ratua!" **11** Yesus mpobabehi tanda mekoncehi toe hi ngata Kana hi tana' Galilea. Toe-mi tanda mekoncehi to lomo'-na to nababehi. Hante tanda toe napopohilo'i kabaraka'-na, pai' ana'guru-na mepangala' hi Hi'a. **12** Hudu susa' toe, hilou-imi hi ngata Kapernaum hante tina-na, omp'i'-na pai' ana'guru-na. Mo'oha' hi ree-ramo ba hangkuja mengi. **13** Neo' rata-mi tempo-na eo bohe agama Yahudi to rahanga' Eo Paskah. Jadi', hilou-imi Yesus hi Yerusalem mpokaralai eo bohe toe. **14** Hi berewe Tomi Alata'ala, mpohilo-i tauna to mpobalu' japi, bima pai' danci mangkebodo. Ria wo'o tauna to mposula' doi mohura hi ree. **15** Yesus mpobabehi poweba' ngkai koloro, pai' nawuso omea-ra ngkai berewe Tomi Alata'ala,

hante bima pai' japi-ra. Meja'-ra toposula' doi nablingko, alaa-na pahawu'-hawu'-mi doi-ra. **16** Na'uli'-raka topobabalu' danci mangkebodo: "Koi', keni omea tetu lau hilou hi mali-na! Tomi Tuama-ku neo' niponcawa tomi pobabalua'!" **17** Ana'guru-na mpokiwoi lolita Buku Tomoroli' to mpo'uli' hewa tohe'i: "Dede' nono-ku, apa' kupe'ahi' Tomi-nu Pue'." **18** Ngkai ree, topoparenta to Yahudi mpo'uli'-ki Yesus: "Napa ntoto-kowo huraa-nu mpobabehi tetu-e? Ane ria mpu'u huraa-nu, popohiloi-kai tanda mekoncehi!" **19** Na'uli' Yesus: "Gero-mi-hana Tomi Alata'ala toi, nihilo moto mpai' kadupa'-na rala-na tolu eo kuwangu nculii'." **20** Konce-ra topoparenta to Yahudi, ra'uli': "Beiwa!? Tomi Alata'ala toi rawangu rala-na opo' mpulu' ono mpae, hiaa' nu'uli'-kona nuwangu nculii' rala-na tolu eo-wadi?" **21** Api' woto-nadi to nawalatu Yesus, mpokahangai' Tomi Alata'ala-e. **22** Ngkabokoa'-na ngkai toe, katuwu'-na nculii' mpu'u-mi Yesus, ana'guru-na mpokiwoi lolita-na toe-e. Ngkai ree rapangala'-mi napa to te'uki' hi rala Buku Tomoroli' pai' napa to na'uli' Yesus. **23** Bula-na Yesus hi Yerusalem mpokaralai Eo Paskah toe, wori' tauna to mepangala' hi Hi'a, apa' rahilo tanda-tanda mekoncehi to nababehi. **24** Aga Yesus uma mpangala'-ra, apa' na'inca nono hawe'ea tauna. **25** Uma mingki' kahadua-na to mpo'uli'-ki kabeiwa-na manusia', apa' na'inca ami' napa to hi rala nono manusia'.

**3:1** Ria hadua tauna to rahanga' Nikodemus. Nikodemus toei, to Parisi pai' pangkeni agama Yahudi. **2** Rala-na hamengi, rata-i mpohirua'-ki Yesus, na'uli'-ki: "Guru, to ki'inca, Iko hadua guru to nasuro Alata'ala, apa' uma ria tauna to bisa mpobabehi tanda mekoncehi hewa to nubabehi, ane uma-i nadohei Alata'ala." **3** Na'uli' Yesus mpo'uli'-ki: "Makono mpu'u lolita-ku toi: Ane tauna uma putu nculii', \***3:3** putu nculii', tafsiran ntani'-na: putu ngkai lolo-na, (batua-na, mporata katuwua' to bo'u ngkai Alata'ala to hi suruga). Wae wo'o hi ayat **7**. \* uma-i mpai' jadi' ntodea Alata'ala hi rala Kamagaua'-na." **4** Na'uli' Nikodemus: "Ha beiwa-hawo tauna to motu'a-mi putu nculii'-e? Ha bisa-i mempuna' hi rala puanaka tina-na, pai'-i putu karongkani-nae?" **5** Na'uli' Yesus: "Makono mpu'u lolita-ku toi: Ane tauna uma putu hante ue \***3:5** putu hante ue: Uma ta'incai ba napa mpu'u

batua-na walatu toi. Ria to mpo'uli' putu hante ue toe mpowalatu peniu'-na Yohanes Topeniu' ba peniu' to Kristen. Ria to mpo'uli' putu hante ue , mpobatuai putu hewa manusia' biasa (ue ncinuhu). Ria wo'o to mpo'uli' ue tohe'e mpobatuai Inoha' Tomoroli'.\* pai' hante baraka' Inoha' Alata'ala, uma-i jadi' ntodea Alata'ala hi rala Kamagaua'-na. **6** Manusia' tuwu' hi rala dunia' toi, apa' putu ngkai totu'a-na. Tapi' katuwua' kao'-na to bo'u narata ngkai Inoha' Tomoroli'. **7** Jadi', neo' nupokakonce lolita-ku tohe'i to mpo'uli': koi' omea kana putu nculii'. **8** Rapa'-na ngolu', mewui hiapa kalaua-na. Wule' sere-na ta'epe, uma ta'incai kangkaiapa-na ba hilou hiapa-i. Wae wo'o hante tauna to putu ngkai baraka' Inoha' Alata'ala." **9** Na'uli' Nikodemus: "Beiwa wo'o-hawo kawali-na tetu-e?" **10** Na'uli' Yesus: "Iko-le hadua guru to Israel to rabila', hiaa' uma-di-kona nu'incai batua-na lolita-ku toi-e! **11** Makono mpu'u lolita-ku toi: Kai' mpo'uli' napa to ki'inca, kilolita napa to kihilo. Hiaa' uma-di nipangalai' lolita-kai. **12** Ane kututura-kokoi napa to jadi' hi dunia', uma nipangala'. Peliu-liu-nami mpai' ane kututura-kokoi napa to jadi' hi suruga. **13** Uma ria haduaa tauna hi dunia' to manake' hilou hi suruga. Muntu' Aku'-wadi to mpo'inca napa to jadi' hi suruga, apa' Aku' Ana' Manusia' to mo'oha' hi suruga ngkai owi pai' to mana'u tumai ngkai suruga. **14** "Owi hi papada to wao', nabi Musa mpobabehi lence ule ngkai ngkala, pai' natu'u hi doe hampole kaju pai' natunya' napopokore. Hema-hema to natilo' ule, ane rangoa' lence ule ngkala toe, tuwu' moto-ra. Jadi', hewa ule ngkala toe rapokalangko owi, wae wo'o mpai' Aku' Ana' Manusia' kana rapokalangko, \***3:14** Aku' Ana' Manusia' kana rapokalangko. Lolita tohe'i mpotoa' karapokalangko-na Yesus hi kaju parika', pai' kara'ongko'-na hilou hi suruga. Hilo wo'o Yoh. **12:32-33**; **18:32**.\* **15** bona hema-hema to mepangala' hi Aku' mporata katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na." **16** Hewa toi-mi Alata'ala mpoka'ahi' hawe'ea tauna hi dunia', alaa-na napewai' Ana'-na to Hadudua, bona hema-hema to mepangala' hi Ana'-na toe, uma-ra mporata huku', tapi' mporata-ra katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na. **17** Bela patuju-na Alata'ala mposuro Ana'-na tumai hi dunia' bona mpohuku' manusia'. Patuju-na mposuro Ana'-na tumai-le, bona mpohore manusia' ngkai huku' jeko'-ra. **18** Tauna to mepangala' hi Ana' Alata'ala, uma-ra rahuku'. Aga

tauna to uma mepangala', monoa'-mi kanahuku'-ra Alata'ala, apa' uma-ra dota mepangala' hi Ana' Alata'ala to Hadudua toei. **19** Rata-imi hi dunia' mpokeni baja hi hawe'ea tauna. Tapi' manusia' mpokono-pi bengi ngkai baja, apa' dada'a kehi-ra. Toe pai' Alata'ala mpohuku'-ra. **20** Hawe'ea tauna to mpobabehi kehi to dada'a, mpokahuku' baja. Uma-ra dota rata hi kabajaa-na, bona neo' mpai' kahiloa kehi-ra to dada'a. **21** Tauna to monoa' kehi-ra rata hi kabajaa-na, bona kahiloa po'ingku-ra pai' bona monoto-mi kampotuku'-ra konoa Alata'ala. **22** Oti toe, Yesus pai' ana'guru-na hilou hi tana' Yudea. Bula-ra hi ree, meniu'-ra mponiu' tauna to doko' jadi' topetuku'-na. **23-24** Nto'u toe, Yohanes Topeniu' ko'ia-i ratarungku'. Meniu'-i hi ngata Ainon, uma molaa ngkai ngata Salim, apa' hi ree wori' ue. Butu eo-na tauna hilou mpopeniu' hi Yohanes. **25** Rala-na ha'eo, ba hangkuja dua ana'guru Yohanes momehono' hante to Yahudi mpomehono'i ada peniu' rala agama. **26** Hilou-ramo hi Yohanes ra'uli'-ki: "Guru, nukiwoi-pidi wengi tauna to dohe-ta hi dipo ue Yordan, to nutudo'-kakaie? Oe-imi ria, meniu' wo'o-i-hawo, pai' kawoo-woria' tauna lou hi Hi'a!" **27** Na'uli' Yohanes: "Kita' manusia' uma mporata napa-napa ane uma pewai'-na Alata'ala. **28** Ni'epe moto-mi wengi lolita-ku. Ku'uli': aku' bela Magau' Topetolo'. Pai'-a tumai-kuwo-le, tumai meri'ulu ngkai Hi'a mporodo-ki ohea-na. **29** "Ane rapa'-na hi susa' poncamokoa, topemua'-di-hana to jadi' poko-na, apa' hi'a-mi pue' tobine to rapemuai'. Ane bale-na topemua'-hawo-le, mokore-i mpopanene'-wadi-ki-hawo pai' mpe'epei hawa'-na. Pai' goe'-i mpo'epe libu' topemua'. Wae-mi-kuwo aku'-e, aku' hewa bale-na topemua'. Goe'-a, pai' gana kagoea'-ku, apa' kawoo-woria' tauna mpotuku'-i Yesus. **30** Hi'a-mi to kana tepaiwongko tuwu'-na, pai' aku' kana tepai'ara' tuwu'-ku." **31** Yesus, Hi'a-mi to tumai ngkai suruga, pai' meliu tuwu'-na ngkai hawe'ea. Tauna to ngkai dunia', bate manusia' biasa, pai' lolita-na mpololita napa-napa to jadi' hi dunia'. Aga Yesus, ngkai suruga-i-hana, pai' meliu tuwu'-na ngkai hawe'ea. **32** Lolita-na mpololita napa to nahilo pai' to na'epe, tapi' uma ria to mpangala' lolita-na. **33** Aga hema to mpangala' lolita-na mpo'uli': "Bate makono-hanale lolita Alata'ala-e." **34** Apa' Hi'a-mi to nasuro Alata'ala mpohowa' lolita-na, pai' Alata'ala mpowai'-i Inoha' Tomoroli' hante uma ria huka'-na. **35** Alata'ala

to Tuama mpoka'ahi' Ana'-na, pai' nawai'-imi hawe'ea kuasa-na. **36** Tauna to mepangala' hi Ana'-na toei, mporata-ramo katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na. Tauna to uma mengkoru hi Ana'-na toei, uma-ra mporata katuwua'. Mporata roe Alata'ala lau-rada duu' kahae-hae-na.

**4:1** To Parisi mpo'epe kawoo-woria' tauna to hilou mpopeniu' hi Yesus jadi' topetuku'-na, alaa-na meliu-pi kawori'-na topetuku'-na Yesus ngkai topetuku'-na Yohanes Topeniu'. **2** (Kakoo-kono-na, bela-hawo Yesus to meniu', ana'guru-na to meniu'.) **3** Jadi', kana'inca-na Yesus kara'epe-nami to Parisi kareba toe, malai-imi ngkai tana' Yudea hilou nculii' hi tana' Galilea. **4** Rala pomako'-na tohe'e, kana mpotara tana' Samaria-i. **5-6** Neo' tebua'-mi eo-na, rata-imi hi ngata to Samaria to rahanga' Sikar, uma molaa ngkai tana' to napewai' Yakub owi hi Yusuf ana'-na. Hi mali ngata toe, ria hameha' buwu to rahanga' buwu Yakub. Mohura-imi Yesus hi wiwi' buwu toe, apa' lenge'-imi momako'. **7-8** Ana'guru-na kaliliu hilou hi ngata me'oli pongkoni'. Ko'ia mahae, rata hadua tobine to Samaria tumai ntomu'. Na'uli' Yesus mpo'uli'-ki: "Totina, wai'-a-kuwo ue ku'inu." **9** Konce tobine toei, apa' biasa-na to Yahudi morungku mposigalo-raka to Samaria. Toe pai' na'uli': "Iko to Yahudi, aku' to Samaria-a. Napa pai' daho'-ko mperapii'-a ue?" **10** Na'uli' Yesus: "Ane ke nu'inca kabohe rasi' to nawai' Alata'ala, pai' ane nu'inca-a kahema-ku Aku' to mperapii'-ko ue, tantu merapi' wo'o-ko-kowo hi Aku', pai' kuwai'-ko ue to tuwu'." **11** Na'uli' tobine toei: "Ngkaiapa-kona ue to tuwu' to nu'uli' tetu-e, bo uma-di ria potolou'-nue, hiaa' buwu toi monala-hana. **12** Buwu toi sosora ngkai Yakub, ntu'a-kai owi. Hi'a nginu ue ngkai rei moto-i-hawo, wae wo'o ana'-na pai' porewua-na. Ha nu'uli'-kona meliu kabohe tuwu'-nu ngkai Yakub, pai' ma'ala-ko mpewai' ue to meliu kalompe'-na ngkai ue buwu toi-e?" **13** Na'uli' Yesus: "Hawe'ea tauna to nginu ue ngkai buwu toi, ngkamara nculii'-ra-pidi mpai'. **14** Tapi' hema to mpo'inu ue to kuwai'-raka, uma-rapa ngkamara duu' kahae-hae-na. Apa' ue to kuwai'-raka toe, jadi' ue tuwu' to mo'ili ncuu hi rala nono-ra--batua-na, mporata-ra katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na." **15** Na'uli' tobine toei: "Ane wae, wai'-ama-kuna ue tetu, bona uma-apa ngkamara oa', pai' uma-apa mingki' tumai ntomu' butu eo-na



hi rehe'i." **16** Na'uli' Yesus: "Koi' ulu, kio' tomane-nu, pai'-ko nculii' tumai."  
**17** Na'uli' tobine toei: "Uma-kuna motomanei-a." Na'uli' Yesus:  
"Makono-di, **18** apa' lima ngkani-mokole motomanei-e, pai' tomane-nu  
tetu-e lou, bela tomane-nu moto. Jadi', makono lia lolita-nu we'i-e." **19**  
Na'uli' tobine toei: "Ei', nabi-ko-tawo!" **20** Kai' to Samaria, mepue' hi bulu'  
tohe'i moto-ka-kaiwo, hi bulu' pepuea' ntu'a-kai. Hiaa' koi' to Yahudi  
mpo'uli', kana hi Yerusalem-wadi pepuea' to makono." **21** Na'uli' Yesus:  
"Pangala'-mi lolita-ku toi: Rata mpai' tempo-na, uma-pi wule' hi  
Yerusalem-wadi tauna mpopue' Alata'ala, uma wo'o hi bulu' toi-wadi. **22**  
Koi' to Samaria, uma ni'incai kahema-na to nipue'. Kai' to Yahudi, ki'inca  
kahema-na to kipue', apa' ria pojanci Alata'ala to mpo'uli' kalompea'  
manusia' mehuwu ngkai laintongo' to Yahudi. **23** Tapi' rata mpai' tempo-  
na--pai' toi-mi tempo-na--tauna to mepue' mpu'u-mpu'u hi Alata'ala to  
Tuama, kana mpopue'-i hante kuasa Inoha' Tomoroli', \***4:23** hante kuasa  
Inoha' Tomoroli', tafsiran ntani'-na: hi rala nono-ra, Wae wo'o hi ayat **24**.  
\*pai' ntuku' ohea to makono. Pepue' to hewa toe-mi to napokono Alata'ala  
to Tuama. **24** Alata'ala, Hi'a-mi Inoha'. \***4:24** Alata'ala, Hi'a-mi Inoha'.  
batua-na, uma ria woto-na, uma-i mo'oha' hi rala tomi ba hi lolo bulu'-wadi.  
Ane mepue'-ta hi Hi'a, uma mpenara' hiapa pepuea'-ta (hilo ayat **21**).  
\*Jadi', tauna to mpopue'-i, kana mepue' hante kuasa Inoha' Tomoroli' pai'  
ntuku' ohea to makono." **25** Na'uli' tobine toei: "Io', to ku'inca-na, rata  
mpai' Magau' Topetolo', to rahanga' Kristus. Ane rata-ipi mpai', Hi'a to  
mpakanoto omea hi kita'." **26** Na'uli' Yesus: "Aku'-mile toi-e, to  
mpololitai-ko wae-e lau." **27** Bula-ra mololita, rata-ramo ana'guru-na ngkai  
ngata. Konce-ra mpohilo Yesus mpololitai hadua tobine. Aga uma haduaa  
to daho' mpopekune' tobine toei ba napa paraluu-na. Uma wo'o-ra daho'  
mpekune' Yesus ba napa pai' napololitai-i. **28** Ngkai ree, tobine toei  
mpalahii-mi pontomua'-na hi ree, ncaliu hilou hi ngata mpo'uli'-raka hinga  
ngata-na: **29** "Kita hilou mpohilo tauna to mpolohu-ka hawe'ea gau'-ku.  
Meka' ba lue' Hi'a mpu'u-mi Magau' Topetolo'-e!" **30** Toe pai' hilou-ramo  
hi mali ngata doko' mpohirua'-ki Yesus. **31** Lingku'-na tobine toe hilou hi  
rala ngata, ana'guru-na Yesus mpo'uli'-ki: "Guru, mai-tamo ngkoni'." **32**  
Aga na'uli' Yesus: "Ria-ka-kuna koni'-ku to uma ni'incai." **33**

Momepekune'-ramo ana'guru-na ra'uli': "Hema-die to mpowai'-i pongkoni'-e?" **34** Toe pai' Yesus mpo'uli'-raka: "Pongkoni'-kule, mpotuku' konoa Pue' Ala to mposuro-a, pai' mposipolea pobago to nawai'-ka. **35** Koi' biasa mpo'uli' lolita bulawa toi: Opo' mula-damo pai' lako' mepae-ta. Aga Aku' mpo'uli'-kokoi: Naa-dile, oe lau bonea to mperenene-damo pae-na pai' to hangaa rapepae-damo. **36** Tauna to mepae bate mporata gaji'-ra, alaa-na topepae pai' to ntuja' goe' hangkaa-ngkania. Wua' to rapepae, batua-na, tauna to mporata katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na. **37** Jadi', makono lolita bulawa to mpo'uli': 'Kahadua-na to ntuja', kahadua-na to mpepae.' **38** Kuhubui-koi mpepae to bela tinuja'-ni. Tau ntani'-na to mpotuja', koi' to mpepae wua' pobago-ra." **39** Hi ngata to Samaria toe, wori' tauna to mepangala' hi Yesus, apa' ra'epe lolita tobine toe we'i to mpo'uli': "Nalohu-maka hawe'ea gau'-ku." **40** Jadi', kahilou-rami mpohirua'-ki Yesus, pai' raperapi' bona mehani-i hi ngata-ra. Mehani mpu'u-imi hi ree romengia. **41** Ngkai ree, kawoo-woria' tena pue' ngata to mepangala' hi Yesus, apa' ra'epe moto-mi lolita-na. **42** Ra'uli' mpo'uli'-ki tobine toei: "Wae lau kipangala' mpu'u-mi, uma muntu' ngkai lolita-nu iko-wadi. Apa' ki'epe ntilinga moto-mi lolita-na, pai' ki'inca kaHi'a-na mpu'u-mi Magau' Tompohore manusia' ngkai huku' jeko'-ra." **43** Timpaliu romengia hi Samaria, Yesus mpokaliliu pomako'-na hilou hi tana' Galilea. **44** Ria hangkani Yesus mpo'uli': "Hadua nabi uma biasa rabila' hi ngata-na moto." **45** Jadi', karata-na hi Galilea, tauna mpotarima-i hante kagoe' nono-ra, apa' ria-ra wengi hi Yerusalem mpokaralai eo bohe Paskah, pai' mpohilo hante mata-ra moto-mi hawe'ea anu mekoncehi to nababehi hi ria nto'u toe. **46** Rata wo'o-imi Yesus hi ngata Kana hi Galilea, hi ngata pompobalia'-na ue jadi' anggur. Uma molaa ngkai Kana toe, ria hadua topohawa' hi ngata Kapernaum, to mobago hi tomi raja, peda' gaga ana'-na. **47** Kana'epe-na topohawa' toei karata-na Yesus hi Galilea ngkai Yudea, hilou-imi hi ngata Kana mpohirua'-ki, na'uli'-ki: "Pue', hilou-ta hi Kapernaum, nupaka'uri'-ka-kuwo ana'-ku, apa' neo' mate-imi." **48** Na'uli' Yesus mpo'uli'-ki: "Ane uma-koi mpohilo tanda mekoncehi pai' anu mobaraka', uma oa'-koi mepangala'!" **49** Na'uli' topohawa' toei: "Pue', hilou-tamo sohi', mate mpai' ana'-ku!" **50** Na'uli' Yesus: "Nculii'-moko,

mo'uri'-imi ana'-nu." Napangala' mpu'u-mi topohawa' toei lolita Yesus, pai' nculii' mpu'u-imi-hawo. **51** Hi lengko ohea-i-pidi, ba hangkuja dua batua-na mpotomu-i, ra'uli'-ki: "Mo'uri'-imile ana'-nue!" **52** Napekune'-ramo: "Jaa hangkuja-i mo'uri'-e?" Ra'uli': "Wengi, ba jaa satu mpo'eo tu, uma-ipi ngkelengi'." **53** Nakiwoi-mi topohawa', nto'u-na toe mpu'u-mi wengi Yesus mpo'uli'-ki: "Mo'uri'-imi ana'-nu." Ngkai ree, topohawa' toei pai' hira' hantomia, mepangala'-ramo hi Yesus. **54** Toe-mi tanda mekoncehi karongkani-na to nababehi Yesus hi Galilea karata-na ngkai Yudea.

**5:1** Oti toe, nculii'-imi Yesus hilou hi Yerusalem bona mpokaralai-i eo bohe to Yahudi hi ria. **2** Hi Yerusalem, mohu' hi wobo' wala to rahanga' Wobo' Bima, ria wuhu', hi rala basa Yahudi hanga'-na Betesda. Ntololikia wuhu' toe, ria lima meha' pengkawinaraa. **3** Hi retu, wori' tauna to peda'. Ria towero, ria tokejo, ria topungku, ntoru turu hi pengkawinaraa, mpopea kamojago-na ue wuhu'. **4** Apa' pontu-na ria mala'eka Pue' mana'u tumai hi wuhu' toe mpojago ue-na. Pai' hema to ri'ulu mehompō hi rala wuhu' nto'u ue-na mojago, mo'uri'-i ngkai haki' to natodohaka. **5** Ria hi ree hadua tomane, tolu mpulu' walu mpae-imi peda'. **6** Yesus mpohilo-i turu hi ree, pai' na'inca kamahae-nami peda'. Napekune'-i: "Dota-ko mo'uri'?" **7** Na'uli' topeda' toei: "Pue', apa' uma-kuwo hema to mpokeni-a hilou rala wuhu' nto'u mojago ue-na. Ke lako' hilou-a-kuwo, to ntani'-na wo'o-mi to mpori'uluhi-a." **8** Na'uli' Yesus mpo'uli'-ki: "Memata-moko, lulu-mi ali'-nu, pai' mako'-moko." **9** Kamo'uri'-nami tau toei, nalulu-mi ali'-na, pai'-i momako'-mi. Tohe'e jadi' hi Eo Sabat, eo pepuea'-ra to Yahudi. **10** Toe pai' topoparenta to Yahudi mpokamaro tauna to lako' mo'uri' toei, ra'uli'-ki: "Eo Sabat-hanale toe-e lau! Uma-ko ma'ala ngkeni ali'-nu." **11** Na'uli' tauna toei: "Apa' nahubui-a-kuwo tauna to mpaka'uri'-a we'i, na'uli'-ka: 'Lulu-mi ali'-nu pai' mako'-moko.'" **12** Napekune'-i: "Hema-i to mpohubui-ko ngkeni ali'-nue?" **13** Tapi' uma na'incai kahema-na to mpaka'uri'-i, apa' Yesus uma-pi ria hi ree, mpolia' hilou-imi hi olo' tauna to wori'. **14** Uma mahae ngkai ree, Yesus mpohirua'-ki tauna toei hi Tomi Alata'ala, pai' na'uli'-ki: "Mo'uri'-moko, neo'-pi-hawo mpobabehi jeko', bona neo' mpai'

narumpa'-ko ba napa-napa to meliu kada'a-na." **15** Ngkai ree, hilou-imi tauna toei mpohirua'-raka topoparenta to Yahudi, na'uli'-raka ka Yesus-na to mpaka'uri'-i. **16** Toe pai' topoparenta to Yahudi ntepu'u mpobalinai' Yesus, apa' mepaka'uri'-i-hana hi Eo Sabat. **17** Yesus mpo'uli'-raka: "Tuama-ku mobago duu' eo toi, pai' Aku' wo'o kana mobago." **18** Ngkai ree, rahuduwukui-mi topoparenta to Yahudi mpali' ohea-ra mpopatehi-i. Apa' uma wule' kampotiboki-na ada hi Eo Sabat, tapi' na'uli' wo'o-hana ka'Alata'ala-na Tuama-na; jadi', napopohibalia-hana woto-na hante Alata'ala. **19** Toe pai' na'uli' Yesus mpo'uli'-raka: "Makono mpu'u lolita-ku toi: Aku' Ana' Alata'ala, uma-a bisa mobago ntuku' konoa-ku moto. Muntu' to kuhilo ngkai Tuama-ku, toe-mi to kupobago. Napa-napa bago Tuama-ku, tetu wo'o-kuwo bago-ku. **20** Apa' Tuama-ku mpoka'ahi'-a, pai' napopohilo-i-a hawe'ea to napobago. Kakupaka'uri'-na topeda' toe ngone ria, pai' kubabehi wo'o mpai' pobago to meliu kabohe-na ngkai toe, alaa-na konce mpu'u-mokoi mpai'. **21** Hewa Tuama-ku mpopemata tomate pai' mpowai'-ra katuwua', wae wo'o Aku' mpowai' katuwua' hi hema-hema to kupelihi. **22** Tuama-ku moto uma mpobotuhi kara-kara manusia'. Hawe'ea kuasa pompobotuhi natonu-mi hi Aku' Ana'-na. **23** Nababehi toe, bona hawe'ea tauna mpobila'-a hewa pompobila'-ra Tuama-ku. Hema to uma mpobila'-a, uma wo'o-ra mpobila' Tuama-ku to mposuro-a. **24** "Makono mpu'u lolita-ku toi: Hema to mpo'epe lolita-ku pai'-ra mepangala' hi Pue' Ala to mposuro-a, bate mporata-ra katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na. Uma-ra mpai' rahuku' sabana jeko'-ra. Tebahaka-ramo ngkai kamatea, mporata-ramo katuwua'. **25** Makono mpu'u lolita-ku toi: Rata mpai' tempo-na--pai' toi-mi tempo-na--tauna tomate mpo'epe libu' Ana' Alata'ala, pai' hira' to mpo'epe mporata katuwua' to bo'u. **26** Apa' hewa Tuama-ku mobaraka' mpowai' katuwua', wae wo'o nawai'-a baraka' mpowai' katuwua'. **27** Nawai' wo'o-a kuasa mpobotuhi kara-kara manusia', apa' Aku' Ana' Manusia'. **28** "Neo' nipokakonce lolita-ku toi, apa' rata mpai' tempo-na hawe'ea tauna to hi rala daeo' mpo'epe libu'-ku, **29** pai'-ra memata ngkai daeo'-ra. To mpobabehi gau' to lompe' rapopemata bona mporata katuwua' to lompe'. To mpobabehi gau' to dada'a rapopemata bona rahuku'. **30** "Aku', uma-a bisa mpobabehi napa-napa ntuku' konoa-ku

moto. Kubotuhi ntuku' to nahawai'-ka Alata'ala. Pobotuhi-ku monoa', apa' uma-a mpotuku' dota-ku moto, mpotuku'-a kadota-na Pue' Ala to mposuro-a. **31** "Ane ke Aku' moto-wadi to mpo'uli' ka'Aku'-na suro Alata'ala, pai' uma ria tau ntani'-na to mposabii'-a, uma ni'incai ba makono lolita-ku ba uma-di. **32** Tapi' ria moto kahadua-na to mposabii'-a, pai' ku'inca kamakono-na posabi'-na toe. **33** Koi' mpohubui doo-ni hilou hi Yohanes Topeniu' wengi, pai' na'uli'-miraka posabi'-na. Napa to na'uli' toe, bate makono omea. **34** Aga kakoo-kono-na uma kuparaluu posabi' ngkai manusia'. Kupopokiwoii-koi lolita-na Yohanes toe-e, bona mporata-koi kalompea'. **35** Yohanes toei hewa lampu to mehini pai' ngkeni kabajaa-na hi koi'. Pai' koi', goe' lia moto-koi mpo'epe lolita-na. Aga kagoe'-ni tetu hampai'-wadi. **36** "Aga Aku', ria-ka-kuna sabi' to mpakanoto kahema-ku, pai' sabi' toei meliu ngkai posabi'-na Yohanes. Ane ninaa lompe' pobago-ku, toe-mile to mposabii' kahema-kue. Napa to kupobago hewa toe lau, pobago to nahawai'-ka Tuama-ku bona kuposipolea. Pobago-ku toi-mi to mpakanoto ka'Aku'-na suro Tuama-ku. **37** Pai' meliu ngkai toe, Tuama-ku to mposuro-a, Hi'a moto-mi jadi' sabi'-ku mpo'uli' kahema-ku. Tapi' koi', ko'ia hangkania ni'epei libu'-na, ko'ia nihilo lence-na. **38** Lolita-na uma nitimamahi hi rala nono-ni, apa' uma-koi mepangala' hi Aku' to nasuro. **39** Koi' mpewulih'i ihi' Buku Tomoroli', apa' ni'uli' mporata-koi katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na ngkai Buku Tomoroli' toe. Hiaa' Buku Tomoroli' moto wo'o-mi to mpotompo'wiwi-a. **40** Aga nau' wae, uma oa'-koi dota tumai hi Aku', bona mporata katuwua' to lompe' toe. **41** "Uma-a mpopebila' hi manusia'. **42** Apa' ku'inca moto-koi, ka'uma-na ria ahi'-ni hi Alata'ala. **43** Katumai-ku toi, mpokeni-a hanga'-na Tuama-ku, aga uma-koi dota mpotarima-a. Ane ria to tumai mpokeni hanga'-ra moto-wadi, nitarima lau-ra. **44** Beiwa kamepangala'-ni hi Aku'-e, apa' doko' rabila' doo-wadi-koi, uma-koi mpali' pebila' to ngkai Alata'ala to Hadudua. **45** Aga neo' ni'uli' wae, Aku' mpai' to mpakilu-koi hi Tuama-ku. Nabi Musa moto-mi to mpakilu-koi. Ni'uli'-koina ngkai petuku'-ni hi hawa' Musa pai'-koi mporata kalompea'. **46** Tapi' ane bongko nipangala' mpu'u-i Musa, tantu nipangala' wo'o-a Aku'-e, apa' napa to na'uki' Musa, Aku'-mi kadungkua-na. **47** Bangku' to na'uki' Musa uma nipangala', peliu-liu-nami

ka'uma-na nipangala' lolita-ku."

**6:1** Oti toe, hilou-imi Yesus hi dipo Rano Galilea, to rahanga' wo'o Rano Tiberias. **2** Wori' lia tauna mpotuku'-i, apa' rahilo hawe'ea tanda mekoncehi to nababehi, mpaka'uri' topeda'. **3** Manake'-i lou hi panapa bulu' hante ana'guru-na, pai' mohura-imi hi ree. **4** Nto'u toe, neo' rata-mi eo bohe agama Yahudi to rahanga' Eo Paskah. **5** Yesus mponaa ntololikia-na, nahilo-hawo, mo'iko-ra-damo tauna tumai mpomohui'-i. Na'uli' mpo'uli'-ki Filipus: "Hiapa-ta me'oli pongkoni', tapokoni'-raka tauna to wori' toera lau?" **6** (Kakoo-kono-na, na'inca ami' moto-mi napa mpai' to nababehi. Napekune' hewa toe hi Filipus, apa' doko' naponcilo'i pepangala'-na.) **7** Na'uli' Filipus: "Nau' ro'atu doi pera' tapope'oli-ki pongkoni' pai' butu dua-ra tawai' hore hangkedi'-wadi, uma oa' hono'." **8** Ngkai ree, hadua ana'guru-na to rahanga' Andreas, ompo'-na Simon Petrus, mpo'uli': **9** "Ohe'i hadua ana' to mobokui lima meha' roti \***6:9** Roti toe rababehi ngkai lunu to hewa lunu dole, bela tepung terigu. Roti to hewa toe konia' ntodea, apa' masempo oli-na.\* pai' tinapa uru roma'a, aga napa-mile kalaua-na hi tauna to wori' hewa toe-e lau?" **10** Na'uli' Yesus: "Hubui-ramo mohura!" Jadi' mohura-ramo hi kowo' raponcawa ali', apa' wori' kowo' hi ree. Hi olo' ntodea toe, ria ba lima ncobu paka' tomane. **11** Ngkai ree, na'ala'-mi roti, na'uli' tarima kasi hi Alata'ala, pai' nabagi-bagi hi tauna to wori' to mohura. Hewa toe wo'o pompobabehi-na hante bau' uru. Ngkoni'-ramo omea duu'-ra bohu. **12** Bohu-ramo omea, na'uli' Yesus hi ana'guru-na: "Rumpu-koi toro-na, bona neo' ria to rakerei." **13** Rarumpu mpu'u-mi, hampulu' roluncu-pi toro-na ngkai lima meha' roti to rakoni' tauna to wori' we'i. **14** Karahilo-na ntodea tanda mekoncehi tohe'e, momepololilai-ramo, ra'uli': "Hi'a mpu'u-mi-tawo' nabi to rajanci owi-e, to ra'uli' rata mpai' hi dunia' toi-e!" **15** Jadi', ria patuju-ra doko' mpewuku-i jadi' magau'-ra. Kana'inca-na Yesus patuju-ra toe, malai-imi ngkai ree hilou hi bulu'-na. **16** Ncimonou' tohe'e, mana'u-ramo ana'guru-na hilou hi rano mpopea-i. **17** Rapopea duu' mobengi, ko'ia oa'-i rata. Jadi', mosakaya moto-ramo hilou mpotoa' ngata Kapernaum. **18** Bula-ra mosakaya toe, rata ngolu' bohe mporumpa'-ra, alaa-na bohe balumpa hi rano. **19** Lima ba ono kilo-ramo

ngkai talinti, rahilo-rawo, etu-imi tumai Yesus momako' hi lolo ue mpototopa-ra. Aga uma ra'incai ka Yesus-na. Me'eka' lia-ramo. **20** Na'uli' Yesus: "Neo' me'eka'! Aku'-mile toi-e." **21** Mpo'epe toe-di, goe'-ramo mpodoa Yesus hi rala sakaya. Pesua'-na Yesus hi rala sakaya, rata-ramo hi wiwi' talinti to ratoa'. **22** Kampeneo-na, wori' tauna hi dipo rano mpopali' Yesus, ra'uli': "Hiapa-imidie? Uma-idi mohawi' sakaya dohe ana'guru-nae ngone. Hiaa' uma ria sakaya ntani'-na hi rei ngone, muntu' sakaya to rahawi' ana'guru-na-wadi." **23** Ngkai ree, rata wo'o tauna ngkai ngata Tiberias hi rala sakaya-ra, pai'-ra mencore mohu' hi pongkonia'-ra ntodea wengi, to mpokoni' roti to nagane' Pue' Yesus. **24** Kara'inca-na ntodea ka'uma-napi ria Yesus hi ree, ntahawe' ana'guru-na uma wo'o-pi ria, mosakaya wo'o-ramo-rawo hilou hi Kapernaum mpopali'-i. **25** Karata-ra ntodea hi dipo rano mpohirua'-ki Yesus, rapekune'-i: "Nto'uma-ko rata hi rehe'i-e, Guru?" **26** Na'uli' Yesus: "Makono mpu'u lolita-ku toi: Ku'inca moto-le patuju-ni mpali'-ae. Uma ba kani'inca-na batua-na tanda mekoncehi to kubabehi. Nipali'-ale apa' bohu-mokoi kupokoni'. **27** Neo'-koi mobago mpali' pongkoni' to sohi' oti pai' waha'. Mobago-koi mpali' pongkoni' to uma ria kawahaa'-na pai' to mpowai' katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na. Aku' Ana' Manusia' to mpowai'-koi pongkoni' tohe'e, apa' Alata'ala to Tuama mpotudo' ka'Aku'-nami to napelihi pai' to napokono." **28** Mepekune'-ra ntodea: "Napa to kana kipobago bona pobago-kai ntuku' konoa Alata'ala?" **29** Na'uli' Yesus: "Toi-mile pobago to napokono Alata'ala-e: mepangala' hi Aku' to nasuro." **30** Ra'uli' wo'o-mi ntodea: "Ane wae, tanda napa to nupopohilo-kakai, bona kipangala'-ko kangkai Alata'ala-na mpu'u-ko? Napa to nubabehi?" **31** Wai'-ka-kaiwo pongkoni', hewa to rakoni' ntu'a-ta owi. Bula-ra hi papada to wao', ngkoni'-ra pongkoni' to rahanga' manna, hewa to te'uki' hi rala Buku Tomoroli': 'Nawai'-ra pongkoni' ngkai suruga.' " **32** Na'uli' Yesus: "Makono mpu'u lolita-ku toi: Bela nabi Musa owi to mpowai' pongkoni' ngkai suruga. Tempo toi-e, Tuama-ku-hana to mpowai'-koi pongkoni' to mpu'u-mpu'u ngkai suruga. **33** Pongkoni' to nawai' Alata'ala, batua-na, to mana'u tumai ngkai suruga pai' to mpowai' katuwua' hi manusia'." **34** Ra'uli'-ki ntodea: "Ane wae, wai'-ka-kaiwo pongkoni' tetu butu-butu eo-na!" **35** Na'uli'

Yesus: "Aku' toi-mi pongkoni' to mpowai' katuwua'. Hema to tumai hi Aku' uma-rapa mo'oro', pai' hema to mepangala' hi Aku' uma-rapa ngkamara, duu' kahae-hae-na. **36** Aga hewa to ku'uli' we'i, nau' nihilo-ama, uma oa'-a nipangala'. **37** Hawe'ea tauna to nawai'-maka Tuama-ku, bate tumai hi Aku'. Pai' hema-hema to tumai hi Aku', bate kutarima-i pai' uma-i kupopalai. **38** Apa' tumai-a ngkai suruga, uma mpobabehi konoa-ku moto. Tumai-a mpobabehi konoa-na Alata'ala to mposuro-a. **39** Toi-mi konoa-na: bona ngkai hawe'ea tauna to nawai'-ka, neo' mpai' ria haduaa to moronto, bate kupopemata-ra omea hi Eo Kiama. **40** Toi-mi konoa Tuama-ku: bona hawe'ea to mpohilo pai' to mepangala' hi Aku' Ana'-na mporata katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na, pai' kupopemata-ra hi Eo Kiama." **41** Ngkai ree, mparangkunutia-ramo to Yahudi, apa' na'uli'-hana Yesus, Hi'a-mi pongkoni' to mana'u tumai ngkai suruga. **42** Momepololilai-ramo ra'uli': "Ah, Hi'a toe-le Yesus, ana' Yusuf. Ta'inca moto tina-na pai' tuama-na. Napa-di-hana pai' na'uli' ngkai suruga-ie?" **43** Na'uli' Yesus mpo'uli'-raka: "Neo'-koi ngkunuti. **44** Uma ria haduaa to ma'ala tumai hi Aku', ane uma-ra nakeni Tuama-ku to mposuro-a. Pai' kupopemata-ra omea hi Eo Kiama. **45** Hi rala sura nabi-nabi owi te'uki' hewa toi: 'Alata'ala mpotudui' hawe'ea topetuku'-na.' Jadi', hawe'ea tauna to mpo'epe pai' mpotarima tudui'-na Tuama-ku, bate tumai-ra hi Aku'. **46** Aga neo' ni'uli' wae, ria mpu'u-ramo to mpohilo Tuama-ku. Muntu' Aku'-wadi to mpohilo-i, apa' Aku' ngkai Alata'ala-a-kuna. **47** Makono mpu'u lolita-ku toi: hema to mepangala' hi Aku', mporata-ramo katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na. **48** Aku'-mi pongkoni' to mpowai' katuwua'. **49** "Pongkoni' to rahanga' manna to rakoni' ntu'a-ni owi hi papada to wao' uma mpowai' katuwua', apa' mate omea moto-ra. **50** Aga uma hewa toe ane pongkoni' to mana'u tumai ngkai suruga. Hema-hema to ngkoni' pongkoni' toi, uma-ra mate. **51** Aku' toi-mi pongkoni' to mana'u tumai ngkai suruga, pongkoni' to tuwu'. Tauna to ngkoni' pongkoni' toi tuwu' duu' kahae-hae-na. Pongkoni' to tuwu' tohe'i, batua-na woto-ku to kupewai' bona manusia' mporata katuwua'." **52** Kara'epe-na to Yahudi lolita-na Yesus toe, momehono'-ramo himpau hira', ra'uli': "Beiwa-i ma'ala mpewai' woto-na hi kita' bona takoni'-e?" **53** Toe pai' na'uli'-raka: "Makono mpu'u lolita-ku toi: Ane uma nikoni' woto-ku,



Aku' Ana' Manusia', pai' uma ni'inu raa'-ku, uma-koi mporata katuwua' kao'-ni. **54** Tauna to ngkoni' woto-ku pai' nginu raa'-ku, mporata-ramo katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na, pai' kupopemata-ra hi Eo Kiama. **55** Apa' woto-ku pongkoni' mpu'u, pai' raa'-ku ininu mpu'u. **56** Tauna to ngkoni' woto-ku pai' nginu raa'-ku, tida-ra hintuwu' hante Aku', pai' Aku' hante hira'. **57** "Tuama-ku to mposuro-a, Hi'a-mi pehupaa' katuwua', pai' Aku' tuwu' ngkai Hi'a. Wae wo'o tauna to ngkoni' woto-ku, mporata-ra katuwua' ngkai Aku'. **58** Toi mpu'u-mile pongkoni' to mana'u ngkai suruga-e, uma hewa manna to rakoni' ntu'a-ni owi. Nau'-ra ngkoni' manna toe, bate mate oa'-ra. Tapi' tauna to ngkoni' pongkoni' toi-e, tuwu'-ra duu' kahae-hae-na." **59** Yesus mpololita hawe'ea toe nto'u petudui'-na hi tomi posampayaa hi Kapernaum. **60** Kampo'epe-ra lolita Yesus toe we'i, wori' topetuku'-na mpo'uli': "Ah! Mokoro rahi tudui' toe-e. Hema mpai' to mpokule' mpotuku'!" **61** Ntaa' na'inca moto-di Yesus kangkunuti-ra topetuku'-nae. Toe pai' na'uli'-raka: "Ha nipokedi' nono mpo'epe tudui'-ku we'i? **62** Ane wae-di, beiwa mpai' ane nihilo-apa, Aku' Ana' Manusia', ngkahe' nculii' hilou hi po'ohaa'-ku ami'? **63** Inoha' Alata'ala-hana to mpowai' katuwua'. Kuasa manusia' uma ria kalaua-na. Lolita to kupohowa'-kokoi mehuwu ngkai Inoha' Alata'ala pai' mpowai' katuwua'. **64** Aga nau' wae, ria moto-koi hantongo' to uma mepangala'." Yesus mpo'uli' hewa toe apa' na'inca ami'-mi ngkai lomo'-na kahema-ra to uma mepangala' hi Hi'a, pai' na'inca wo'o kahema-na mpai' to mpobalu'-i hi bali'-na. **65** Na'uli' wo'o-mi Yesus: "Toe pai' ku'uli'-mi we'i, uma haduaa to ma'ala tumai hi Aku' ane uma-ra napiliu Tuama-ku." **66** Ntepu'u ngkai tempo toe, wori' topetuku'-na Yesus mpalahii-i. Uma-rapa dota mpotuku'-i. **67** Jadi', mepekune' wo'o-imi hi ana'guru-na to hampulu' rodua, na'uli': "Ha malai wo'o-koi mpai' koi'-e?" **68** Na'uli' Simon Petrus: "Ha hilou hi hema-makai mpai' Pue'? Iko-wadi to mpohowa' lolita to mpowai' katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na. **69** Kipangala'-mi pai' ki'inca ka'Iko-na Suro to moroli' ngkai Alata'ala." **70** Na'uli' Yesus: "Aku' moto-mile to mpelihi-koi to hampulu' rodua toi-e. Nau' wae, hadua ngkai koi' mewali seta mpai'." **71** To natoa' Yesus, Yudas ana' Simon Iskariot. Apa' nau' Yudas hadua ngkai ana'guru-na to hampulu' rodua, hi'a mpai' to mpobalu'

Yesus hi bali'-na.

**7:1** Oti toe, Yesus modao' hi tana' Galilea. Uma-ipi dota hilou hi tana' Yudea, apa' topoparenta to Yahudi hi ria doko' mpopatehi-i. **2** Nto'u toe, neo' rata-mi eo bohe to Yahudi to rahanga' Posusa' Pobamaru'. **3** Jadi', ompi'-na Yesus mpobawai-i hilou hi Yudea mpokaralai eo bohe toe, ra'uli'-ki: "Neo'-hawo ntorā hi rehe'i! Hilou-tamo hi Yudea, bona topetuku'-nu mpohilo anu mekoncehi to nubabehi. **4** Uma-ko mpai' jadi' tau bohe ane ntorā hi rehe'i-wadi-ko. Ane mpobabehi anu mekoncehi mpu'u-ko, popohilo hawe'ea tauna hi dunia'!" **5** Hewa toe-mi lolita-ra ompi'-na Yesus, apa' uma wo'o-ra-rawo mepangala' hi Hi'a. **6** Na'uli' Yesus mpo'uli'-raka: "Ko'ia rata tempo-na kupopehuwu woto-ku. Ane koi'-koina, uma beiwa ba nto'uma-koi hilou hi Yerusalem, **7** apa' uma ria tauna to mpokahuku'-koi. Aku'-e, rapokahuku'-a-kuna tauna to dada'a hi dunia' toi, apa' ntorā ku'uli'-raka kadada'a kehi-ra. **8** Meri'ulu-mokoi hilou hi posusaa' toe ria. Aku', ko'ia-a-kuna hilou, apa' ko'ia rata tempo-ku." **9** Wae-mi lolita Yesus hi ompi'-na, pai' tida moto-imi hi Galilea. **10** Hilou mpu'u-ramo ompi'-na Yesus hi Yerusalem bona mpokaralai Posusa' Pobamaru' hi ria. Ntaa' metuku' bongo moto-idi-hawo Yesus-e, aga hadudua-na bona neo' ra'incai ntodea. **11** Hi posusaa' toe, topoparenta to Yahudi ntorā mpopali'-i, ra'uli': "Hiapa-imidi Yesus-e?" **12** Pai' ntodea wo'o, mparanusi-ramo mpotompo'wiwi-i. Ria-ra to mpo'uli': "Tauna to lompe' moto-i-hawo." Hantongo' wo'o mpo'uli': "Uma-di! Topebagiu-i-hana!" **13** Tapi' uma haduaa to daho' mpolonto', apa' me'eka' wo'o-ra wa hi topoparenta to Yahudi. **14** Pentongoa' posusa' tohe'e, Yesus mesua' hi rala Tomi Alata'ala, pai' natepu'u-mi metudui'. **15** Konce-ra topoparenta to Yahudi mpo'epe tudui'-na, ra'uli': "Beiwa pai' na'inca ihi' Buku Tomoroli', bo uma-i-hawo mosikola-e?" **16** Na'uli' Yesus mpo'uli'-raka: "To kutudui'-kokoile, tudui' ngkai Alata'ala to mposuro-a, bela tudui'-ku moto. **17** Hema to doko' mpobabehi konoa Alata'ala, ra'inca mpai' kangkaiapa-na tudui'-ku toi, ba ngkai Alata'ala mpu'u-di ba lolita-ku moto-wadi. **18** Tauna to mpokeni lolita-na moto, mpope'une'-i-wadi. Tapi' tauna to mpali' karabilaa'-na Alata'ala to mposuro-i, tauna to monoa'-i, uma ria pebagiua-na. **19** Nabi

Musa owi mpowai'-koi Atura Pue'. Tapi' uma-koi ria haduaa to mpotuku' Atura toe. Napa pai' doko' nipatehi-a?" **20** Ra'uli' ntodea: "Wuli-ko! Hema to doko' mpopatehi-ko?" **21** Na'uli' Yesus: "Mekehele-koi, apa' mpaka'uri'-a tauna hi Eo Sabat. **22** Hiaa' koi' wo'o mobago moto hi Eo Sabat ane mpobabehi-koi ada petini'. Nabi Musa owi mpohubui-koi mpotini' ana'-ni. (Tapi' kakoo-kono-na ada petini' toe ngkai ntu'a-ta owi to meri'ulu ngkai Musa, bela ngkai Musa moto.) Ane ria ana'-ni to kana ratini' hi Eo Sabat, bate nitini' moto-i. **23** Jadi', ane metini'-koi hi Eo Sabat bona neo' ntiboki Atura Musa, napa pai' nikaroe-a apa' mpaka'uri'-a tauna hi Eo Sabat bona hobo' woto-na lompe'? **24** Neo' ranaa to kahiloa hi mali-na-wadi. Pakanoa' powile-ni bona nihilo napa to makono." **25** Kara'epe-na pue' ngata Yerusalem lolita-na Yesus toe, ingu'-ramo. Ria-ra to mpo'uli': "Ha bela tauna toe-imi mai to rapali' pangkeni-ta, doko' rapatehi-e? **26** Hiaa' he'e-imi mai metudui' hante uma ria kakoo-koroa'-na, pai' uma hema to mpokamaro-i. Ba lue' ra'inca lau-mi pangkeni-ta kaHi'a-na Magau' Topetolo'-e? **27** Aga uma-hawo masipato' kaHi'a-na Magau' Topetolo', apa' ta'inca kangkaiapa-na. Ane rata mpu'u mpai' Magau' Topetolo' to rajanci owi-e, uma mpai' hema to mpo'incai kangkaiapa-na." **28** Jadi', bula-na Yesus metudui' hi rala Tomi Alata'ala, mekio'-i napesukui, na'uli': "Ni'uli' ni'inca moto kahema-ku pai' kangkaiapa-ku. Tumai-a, uma ntuku' konoa-ku moto. Tumai-a mpotuku' konoa-na Alata'ala to mposuro-a. Hi'a-mi to masipato' rapangala'. Tapi' koi' uma mpo'incai-i. **29** Aku', ku'inca-i apa' ngkai Hi'a pehupaa'-ku, pai' Hi'a to mposuro-a." **30** Nto'u toe, ria-ra to doko' mpohoko'-i, aga uma hema to dungku pale-ra hi Hi'a, apa' ko'ia rata tempo-na. **31** Wori' hi olo' tau ntodea to mepangala' hi Hi'a, ra'uli': "Magau' Topetolo' mpu'u-i-tawo', baa' wori'-di tanda mekoncehi to nababehi-e." **32** Ria-ra to Parisi to mpo'epe kamparanusi-ra ntodea mpotompo'wiwi Yesus. Toe pai' to Parisi hante imam pangkeni mpohubui ba hangkuja dua topojava Tomi Alata'ala hilou mpohoko'-i. **33** Nto'u toe, Yesus mpololilai ntodea, na'uli'-raka: "Hampai'-a-damo dohe-ni. Nculii'-a mpai' hilou hi Hi'a to mposuro-a. **34** Nipali'-a mpai', aga uma-apa niruai'. Pai' hi kahilouaa-ku uma-koi bisa hilou." **35** Ingu'-ramo topoparenta to Yahudi mpo'epe lolita-na, pai'

momepekune'-ramo, ra'uli': "Hilou hiapa-ile', pai' na'uli' uma-i mpai' taruai'-e? Meka' ba hilou-i mo'oha' dohe to Yahudi to mposowo'-ra to Yunani, pai'-i mpotudui'-ra to Yunani. **36** Pai' napa batua lolita-na to mpo'uli', tapali'-i aga uma-i taruai', pai' uma-ta bisa hilou hi kahilouaa-na?" **37** Eo ka'omea-na susa' tohe'e, eo to meliu karapomobohe-na. Hi eo toe, mokore-imi Yesus hi rala Tomi Alata'ala, pai'-i meki'o': "Hema-koi to ngkamara, tumai-mokoi hi Aku' pai' nginu! **38** Hewa to te'uki' hi rala Buku Tomoroli': hema to mepangala' hi Aku', ngkai nono-ra mo'ili wori' ue to tuwu'." **39** Lolita-na Yesus toe mpowalatu Inoha' Tomoroli', to mehompompai' hi tauna to mepangala' hi Hi'a. Nto'u pololita-na Yesus toe, Inoha' Tomoroli' ko'ia mehompom hi topetuku'-na, apa' Yesus ko'ia rapomobohe. **40** Wori' tauna mpo'epe lolita Yesus toe, pai' ria-ra hantongo' to mpo'uli': "Bate Hi'a-mile nabi to najanci Alata'ala owi-e." **41** Hantongo' wo'o-ra mpo'uli': "Magau' Topetolo' mpu'u-idi!" Aga ria wo'o-ra to mpo'uli': "Ah, to Galilea-i-hanale! Uma masipato' Magau' Topetolo' mehupa' ngkai Galilea. **42** Rala Buku Tomoroli' te'uki': Magau' Topetolo' muli Magau' Daud, pai' mehupa' ngkai ngata Betlehem, ngata kaputua Daud." **43** Alaa-na momehono' lau-ramo ntodea: hantongo'-ra mepangala' hi Yesus, hantongo' uma. **44** Ria-ra to doko' mpohoko'-i, aga uma hema to dungku pale-ra. **45** Topojaga Tomi Alata'ala to rahubui mpohoko' Yesus, nculii'-ramo hilou hi to Parisi pai' imam pangkeni. Uma-ra oko mpohoko'-i. Ra'uli' pangkeni toera: "Napa-di pai' uma-i nihoko' pai' nikeni tumai-e?" **46** Ratompoi': "Apa' ko'ia ria ki'epei tauna to mololita hewa Hi'a!" **47** Mehono' to Parisi toera: "Ei'-e! Ha nabagiu wo'o-moko-koiwo koi'-e? **48** Hilo, uma ria hadua pangkeni ba to Parisi to mepangala' hi Yesus. **49** Muntu' ntodea to mpangala'-i, apa' uma ra'incai Atura Musa. Harala-rada!" **50** Ngkai ree, mololita wo'o-mi-hawo hadua to Parisi to rahanga' Nikodemus. Nikodemus toei, ria-imi hangkani mpencuai' Yesus. Na'uli' Nikodemus mpo'uli'-raka doo-na: **51** "Ntuku' atura-ta-hawo, uma-ta ma'ala mpohuku' tauna ane ko'ia-hawo ra'epe noa'-na pai' raparesa' gau'-na." **52** Hampetompoi' doo-na: "Ha ngkai Galilea wo'o-ko-kowo iko-e! Wile-dile pai' kamata rala Buku Tomoroli'-e. Uma ria nabi to mehupa' ngkai Galilea." **53** Oti toe, nculii'-ramo, hore-hore hilou hi tomi-ra.

**8:1** Tapi' Yesus hilou hi Bulu' Zaitun. **2** Kampeneo-na mepupulo ngkii, hilou wo'o-imi hi Tomi Alata'ala. Tumai-ramo ntodea mpomohui'-i, pai' mohura-imi mpotudui'-ra. **3** Bula-na metudui' toe, rata-ramo guru agama hante to Parisi, mpokeni hadua tobine to rarata bula-na mobualo', rapopokore-i hi laintongo' ntodea. **4** Ra'uli' mpo'uli'-ki Yesus: "Guru, tobine tetui rarata kongko bula-na mobualo'!" **5** Hi rala Atura Musa, ria parenta to mpo'uli': tobine to mogau' hewa toe kana rapana' watu duu'-na mate. Jadi' Iko, beiwa-kowo pobotuhi-nu?" **6** Patuju pompekunea'-ra toe, mpali' kedo', bona ma'ala-ra mposalai' Yesus. Tapi' Yesus, uma-i winihi. Motungka'-i-wadi mo'uki' hi tana' hante karawe-na. **7** Ka'omea-na, apa' rajojo mpekune'-i, mebago'-imi pai' na'uli'-raka: "Hema-koi to uma ria jeko'-ni, hi'a-mi to lomo'-na mpopana' tobine toei!" **8** Oti toe, motungka' wo'o-imi, pai'-i mo'uki' tena hi tana' hante karawe-na. **9** Kara'epe-na pangkeni to Yahudi lolita Yesus tohe'e, pengkawusili-rami hadua hadua, ntepu'u ngkai totu'a duu' rata hi to mongura. Ka'omea-na, malai omea-ramo, muntu' Yesus-damo to hi ree hante tobine toei hi laintongo' ntodea. **10** Ngkai ree, mebago'-imi Yesus pai' mpo'uli'-ki tobine toei: "Hiapa-ramo we'i to mpakilu-koe? Ha uma-rapa ria to doko' mpohuku'-koe?" **11** Natompoi' tobine toei: "Uma-pi hema, Pue'." Na'uli' Yesus: "Aku' wo'o uma mpohuku'-ko. Wae-pi, hilou-moko, pai' nubahakai-mi mpobabehi jeko'." **12** Oti toe, mololita wo'o-imi Yesus hi to Yahudi, na'uli': "Aku' toi-mi baja to mpobajahi nono manusia'. Tauna to mpotuku'-a, uma-ra momako' hi rala kabengia-na. Mporata-ra baja to mpowai' katuwua'." **13** Ra'uli' to Parisi: "Uma-le makono lolita-nue, apa' mpo'une' woto-nu moto-moko-kona." **14** Na'uli' Yesus: "Nau' mpotompo'wiwi woto-ku moto-ale, makono oa' lolita-ku, apa' ku'inca kangkaiapa-ku, pai' ku'inca hiapa kahilouaa-ku. Aga koi', uma ni'incai. **15** Koi' mpohurai kara-kara ntuku' pekiri manusia'. Aku', uma-a mpohurai kara-kara hema-hema. **16** Ane rapa'-na mpohurai-a kara-kara tauna, pobotuhi-ku bate monoa', apa' uma hadudua-ku. Tuama-ku to mposuro-a, Hi'a-mi doo-ku. **17** "Hi rala Buku Atura-ni moto te'uki' hewa tohe'i: 'Ane ria nte rodua sabi' to hibalia lolita-ra, posabi'-ra toe ma'ala rapangala'." **18** Ria-mi rodua sabi'-ku: Aku' moto-mi hadua, pai' karodua-na Tuama-ku to mposuro-a." **19** Ra'uli' to Parisi: "Ha hiapa-i

tuama-nue?" Na'uli' Yesus: "Apa' uma ni'incai-a, toe pai' uma wo'o ni'incai Tuama-ku. Ane ke ni'inca mpu'u-a, tantu ni'inca wo'o-i Tuama-ku." **20** Hawe'ea toe na'uli' Yesus bula-na metudui' hi rala Tomi Alata'ala, mohu' peti' pompunaa' doi pepue'. Ko'ia oa'-i rahoko', apa' ko'ia rata tempo-na. **21** Na'uli' wo'o-mi Yesus hi topoparenta to Yahudi: "Hilou-a mpai', pai' nipali'-a, aga mate-koi mpai' ntali jeko'-ni-pidi. Hi kahilouaa-ku uma-koi bisa hilou." **22** Mpo'epe toe, momepololilai-ramo topoparenta to Yahudi, ra'uli': "Napa batua-na lolita-na toe-e we'i? Ba doko' mengkahunca'-idi, pai' na'uli' uma-ta bisa hilou hi kahilouaa-nae." **23** Na'uli' Yesus mpo'uli'-raka: "Koi'-le ngkai kadingkia'-na, Aku' ngkai kalangkoa-na. Koi' ngkai dunia' toi, Aku' uma-a ngkai dunia' toi. **24** Toe pai' ku'uli'-kokoi, mate-koi mpai' ntali jeko'-ni. Apa' ane uma nipangala' lolita-ku to mpo'uli' kahema-ku, bate mate mpu'u-koi ntali jeko'-ni." **25** Rapekune'-i: "Ha hema mpu'u-ko-kowo Iko-e?" Na'uli' Yesus: "Napa-pi kalaua-na mpololilai-koi! \***8:25** Napa-pi kalaua-na mpololilai-koi! tafsiran ntani'-na: Napa to ku'uli'-mikokoi ngkai lomo'-na!\*" **26** Wori'-pidile ke to ku'uli' mposalai'-koie. Tapi' Hi'a to mposuro-a, masipato' lia-i rapangala', pai' napa to ku'epe ngkai Hi'a, toe-mi to kuparata hi koi' to hi dunia'." **27** To na'uli' Yesus tohe'e, mpotompo'wiwi Tuama-na, tapi' uma ra'incai batua-na. **28** Toe pai' na'uli' tena-raka: "Ane nipokalangko-apa mpai', Aku' Ana' Manusia', lako' ni'inca-di ka'Aku'-nami. Uma ria hanyalaa to kubabehi ntuku' konoa-ku moto. Muntu' mpo'uli'-a napa to natudui'-ka Tuama-ku. **29** Hi'a-mi to mposuro-a, pai' nadohei oa'-a. Uma-a napelele' hadudua-ku, apa' kubabehi oa' napa to mpakagoe' nono-na." **30** Ka'oti-na Yesus mpo'uli' hawe'ea toe, wori' tauna mepangala' hi Hi'a. **31** Na'uli' Yesus mpo'uli'-raka to Yahudi to mepangala' hi Hi'a: "Ane tida-koi mpotuku' tudui'-ku, koi' jadi' topetuku'-ku mpu'u. **32** Pai' ane topetuku'-ku mpu'u-mokoi, ni'inca mpu'u mpai' tudui' to makono, alaa-na tebahaka-mokoi." **33** Hampetompoi'-ra: "Kai' toi-le, muli Abraham! Uma-ka-kaina ria rapobatua. Napa-di pai' nu'uli' tebahaka-kai mpai'?" **34** Na'uli' Yesus: "Makono mpu'u lolita-ku toi: hawe'ea tauna to mpobabehi jeko', napobatua jeko'-ramo. **35** Ane batua, uma monoa' katida-na hi tomi maradika-na. Aga ane ana' maradika moto-hana, monoa' katida-na hi tomi tuama-na. **36** Jadi', ane Aku' mpobahaka-koi ngkai jeko'-ni, tebahaka

mpu'u-mokoi, apa' Aku' Ana' Alata'ala-a. **37** Ku'inca moto-le kamuli-na Abraham-koie. Aga ria-koi to doko' mpatehi-a, apa' uma nipoinono lolita-ku. **38** Napa to kuhilo hi Tuama-ku, tetu-mi to ku'uli'-kokoi. Hiaa' koi'-koina mpobabehi napa to natudui'-kokoi tuama-ni." **39** Ra'uli' to Yahudi: "Tuama-kaile, Abraham!" Na'uli' Yesus: "Ane muli Abraham mpu'u-koi, tantu nituku' po'ingku-na. **40** Kuparata-kokoi tudui' to makono to kutarima ngkai Alata'ala, hiaa' doko' nipatehi lau-ada! Uma hewa po'ingku-ni tetu po'ingku-na Abraham. **41** Po'ingku-ni tetu bate mpotuku' po'ingku tuama-ni!" Hampetompoi' to Yahudi: "Aga kai'-le, bela-kai ana' una! Tuama-kai hadua lau-wadi, Hi'a-mi Alata'ala." **42** Na'uli' Yesus: "Ane bongko Alata'ala mpu'u Tuama-ni, ke nipoka'ahi'-a, apa' Aku' ngkai Alata'ala-a, pai' ohe'i-ama naposuro. Uma-a tumai ntuku' konoa-ku moto. Tumai-a ntuku' konoa-na Alata'ala, apa' Hi'a to mposuro-a. **43** Uma ami' ni'incai batua-na lolita-ku, apa' uma-koi ntaha mpo'epe tudui'-ku. **44** Magau' Anudaa'-hanale tuama-nie! Pai' doko' oa'-koi mpotuku' konoa tuama-ni tetu. Ngkai lomo'-na, topepatehi ami'-imi. Uma-i ria mpo'uli' napa to makono, apa' uma ria napa-napa to makono hi hi'a. Ane moboa'-i, gati-nami-hana, apa' topoboa' ami'-i, pai' hawe'ea tauna to moboa' mpo'uhi kehi-na. **45** Jadi', toe pai' uma-a nipangala', apa' mpo'uli' to makono-a-kuna. **46** Hema-koi to ma'ala mpotudo' karia jeko'-ku? Ane mpo'uli'-a anu makono, napa-di pai' uma-a nipangala'-e? **47** Tauna to napo'ana' Alata'ala doko' mpo'epe Lolita Alata'ala. Tapi' koi', uma-koi dota mpo'epe lolita-ku, apa' bela-koi ana' Alata'ala." **48** To Yahudi mporuge'-i Yesus, ra'uli': "To Samaria-ko! Wuli-ko, hewa to ki'uli' ami'-mi!" **49** Na'uli' Yesus: "Uma-a wuli. Aku' mpobila' Tuama-ku. Hiaa' koi', uma nibila'-a. **50** Uma-a mpo'e'une'. Alata'ala-damo to mpobila'-a, pai' Hi'a to mpobotuhi kamakono-ku ba ka'uma-na. **51** Makono mpu'u lolita-ku toi: Hema to mpotuku' lolita-ku, uma-ra mate, tuwu'-ra duu' kahae-hae-na." **52** Ra'uli' to Yahudi: "Wae lau ki'inca mpu'u-mi kawuli-nu! Bangku' Abraham-hawoe', mate moto-i. Wae wo'o hawe'ea nabi owi, mate moto-ra. Hiaa' nu'uli'-kona, hema to mpotuku' lolita-nu uma-ra mate. **53** Ha nu'uli'-kona meliu tuwu'-nu ngkai ntu'a-ta Abraham, to mahae-imi mate? Ha meliu tuwu'-nu ngkai hawe'ea nabi to mate-ramo? Nu'uli' hema rahi-dakoe?" **54** Na'uli' Yesus:

"Ane rapa'-na mpakalangko woto-ku moto-a, uma ntoto ria kalaua-na. Tapi' Tuama-kumi to mpakalangko-a. Ni'uli'-koina kaHi'a-na Alata'ala to nipue'. **55** Tapi' kakoo-kono-na uma-i ni'incai. Ane Aku', ku'inca-i. Ane rapa'-na ku'uli' uma-i ku'incai, boa'-ama hewa koi'. Apa' ku'inca mpu'u-i, pai' kutuku' lolita-na. **56** Ane ntu'a-ni Abraham, goe'-i apa' na'inca kanahilo-na mpai' eo karataa-ku. Jadi' hewa toe lau, nahilo-mi karataa-ku pai' goe' lia-imi." **57** Ra'uli' to Yahudi: "Umuru-nule, ko'ia hono' lima mpulu' mpae. Ha pasi' nuhilo-imi-kona Abraham-e?" **58** Na'uli' Yesus: "Makono mpu'u lolita-ku toi: Kako'ia-na putu Abraham, Aku' toi, mpolia' ria-ama!" **59** Kara'epe-na to Yahudi toe we'i, ntima' watu-ramo doko' rawatuhi-ki bona mate-imi. Ntaa' we'i, mengkawusili-imi Yesus ngkai Tomi Alata'ala.

**9:1** Bula-na Yesus momako', mpohilo-i hadua tauna to wero ngkai lomo' kaputu-na. **2** Ana'guru-na mpekune'-i: "Guru, napa pai' wero ami'-i ngkai kaputu-nae? Ba jeko'-na moto-di, ba jeko' totu'a-nadi?" **3** Na'uli' Yesus: "Bela jeko'-na moto, pai' bela wo'o jeko' totu'a-na. Toi jadi' bona tauna mpohilo baraka' Alata'ala to madupa' hi woto-na. **4** Bula-na mobaja-pidi, kana tapobago bago-na Alata'ala to mposuro-a. Apa' neo' rata-mi bengi-na, pai' uma-pi hema to mobago. **5** Bula-ku hi dunia'-pidi, Aku' toi-mi baja to mpobajahi nono manusia'." **6** Ka'oti-na mololita hewa toe, na'uelikui-mi tana', nagalo hante tana' hangkedi' bona morege', nagelai'-ki mata-na towero toei, **7** pai' na'uli'-ki: "Hilou-ko monoku hi wuhu' Siloam." (Hanga' "Siloam" toe, batua-na "Rasuro.") Kahilou-nami monoku. Ponculii'-na, pehilo-imi-hawo. **8** Ngkai ree, tongki-na pai' tauna to biasa mpohilo-i kakarapi'-rapi', momepekune'-ramo ra'uli': "Hema-idi toe-e mai? Ha bela hi'a-mi towero to biasa mohura kakarapi'-rapi'-e?" **9** Ria to mpo'uli': "Hi'a-midi!" Aga ria wo'o mpo'uli': "Bela-e'. Kahibalia lence-ra-wadi-hawo." Hiaa' hi'a moto-mi-hawo mpo'uli': "Aku'-midi!" **10** Jadi', rapekune'-i: "Ha beiwa pai' alaa-na pehilo-ko?" **11** Na'uli'-raka: "Tauna to rahanga' Yesus mpobabehi rege', nagelai'-ki mata-ku, na'uli'-ka: 'Hilou-ko monoku hi wuhu' Siloam.' Hilou mpu'u-ama monoku, ngkai ree pehilo-ama-kuwo!" **12** Rapekune'-i: "Hiaa' hiapa-imi we'i?" Na'uli'-raka: "Uma-kuwo ku'incai."



**13-14** Yesus mpogalo ueliku-na hante tana' pai' mpaka'uri' towero toe we'i nto'u Eo Sabat, eo pepuea'-ra to Yahudi. Jadi', towero to pehilo-mi toei rakeni hilou hi to Parisi. **15** To Parisi wo'o-mi-rawo mpekune'-i, ra'uli': "Beiwa pai' alaa-na pehilo-koe?" Na'uli'-raka: "Nagelai' mata-ku hante rege', pai' kamonoku-ku, pehilo-ama." **16** Ba hangkuja dua ngkai to Parisi toera mpo'uli': "Tauna to mpobabehi tetu, uma-i ngkai Alata'ala, bo uma-i mpotuku' palia-ta hi Eo Sabat." Tapi' to hantongo' mpo'uli': "Hiaa' ane topojeko'-i, ngkaiapa-di baraka'-na mpobabehi wori' tanda mekoncehi hewa tohe'i-e?" Alaa-na, ria lau-mi pomehonoa' hi himpau hira'. **17** Ngkai ree, mepekune' tena-ra to Parisi hi towero toei, ra'uli': "Beiwa-kowo iko, napa to nu'uli', apa' napaka'uri'-koko mata-nue." Na'uli' towero toei: "Tantu Hi'a hadua nabi." **18** Tapi' topoparenta to Yahudi, uma-ra mparasaya kahi'a-na mpu'u-mi towero-e ngone, pai' muu-mule' pehilo-imi. Toe pai' rakio' tina pai' tuama-na bona mpohirua'-raka, **19** pai' rapompekunei': "Ha makono mpu'u tauna toii ana'-ni, to ni'uli' wero ngkai lomo' kaputu-nae? Hiaa' beiwa pai' alaa-na pehilo-i?" **20** Ra'uli'-rawo tina pai' tuama-na: "To ki'inca-le, bate ana'-kai mpu'u-i-hawo, pai' wero mpu'u-i ngkai lomo' kaputu-na. **21** Aga beiwa pai' alaa-na pehilo-i, uma-kaiwo ki'incai. Pai' hema to mpaka'uri'-i, uma wo'o-kaiwo ki'incai. Kama-imi-hawo, pekune'-ki hi'a moto-mi-koiwo. Ma'ala-imi metompoi' moto." **22** Tina pai' tuama-na mpo'uli' hewa toe, apa' me'eka'-ra hi topoparenta to Yahudi. Apa' hibalia-mi pohawa'-ra: hema-hema to mpo'uli' ka Yesus-na Magau' Topetolo' rapopalai ngkai tomi posampayaa. **23** Toe pai' totu'a-na mpo'uli': "Kama-imi-hawo, pekune'-ki hi'a moto-mi-koiwo." **24** Oti toe, rakio' tena-i tauna to wero toei we'i, pai' ra'uli'-ki: "Alata'ala mpotiroi-ta! Jadi', uli' mpu'u-e' napa to makono! Ki'inca moto-i Yesus tetui tauna topojeko'." **25** Na'uli'-raka: "Aku'-le, uma ku'incai ba topojeko'-i ba uma. Sampale to ku'inca, wero-a wengi, tempo toi pehilo-ama." **26** Ngkai ree, rapekune' tena-i: "Napa to nababehi-koko? Beiwa-i mpaka'uri'-ko?" **27** Natompoi'-ra: "Oti-mi kututura-kokoi we'i, ha uma ni'epei? Napa pai' nipengeei oa'-e? Ba doko' jadi' ana'guru-na lau-dakoie?" **28** Ngkai ree, ralibui'-imi pai' ra'uli'-ki: "Iko-le ana'guru-na tau tetu-e! Kai' ana'guru-na nabi Musa-ka-kaina! **29** Monoa' ki'inca Alata'ala mpoparata lolita-na hi Musa owi. Tapi' Yesus

tetui, uma ki'incai kangkaiapa-na." **30** Mehono'-i towero toei: "Me'ingui lia-koi! Ni'uli' uma ni'incai kangkaiapa-na, hiaa' napaka'uri' mata-ku! **31** Ta'inca moto Alata'ala uma mpotompoi' pomperapia' tauna topojeko'. Sampale-di mpobini'-i tilinga-na hi hema-hema to mengkoru hi Hi'a pai' to mpotuku' hawa'-na. **32** Ngkai lomo' kajadi' dunia', ko'ia ria ta'epei tutura-na tauna towero ngkai lomo' kaputu-na ma'ala rapaka'uri'. **33** Ane Yesus uma-i ngkai Alata'ala, tantu uma-i bisa mpobabehi napa-napa." **34** Hampetompoi'-ra: "Iko tetu to ponu' jeko' ngkai kaputu-nu, nta'ena' metudui!" Ngkai ree, rapopalai-imi ngkai tomi posampayaa. **35** Yesus mpo'epe karapopalai-na ngkai tomi posampayaa. Jadi' hilou-imi mpohirua'-ki, pai' na'uli'-ki: "Ha mepangala'-ko hi Ana' Manusia'-e?" **36** Na'uli' tauna toei: "Uli'-ka-kuwo kahema-nai, bona kupangala'-i." **37** Na'uli' Yesus: "Nuhilo-imile! Hi'a-mile to mpololilai-koe." **38** Na'uli' tauna toei: "Kupangala', Pue'!" pai' mowilingkudu-imi mponyompa-i. **39** Na'uli' Yesus: "Katumai-ku hi dunia' toi, tumai mpobotuhi kara-kara manusia', bona tauna to wero ma'ala pehilo, pai' tauna to mpo'uli' pehilo moto-ra, wero lau-ra." **40** Ba hangkuja dua to Parisi to hi ree mpo'epe lolita-na Yesus. Ra'uli' mpo'uli'-ki Yesus: "Ha nu'uli'-kona wero wo'o-kai kai'-e?" **41** Na'uli' Yesus: "Ane rapa'-na hewa towero mpu'u-koi apa' uma ni'incai napa to makono, ke uma-koi masala'. Tapi', apa' ni'uli'-koina pehilo moto-koie, bate masala'-koi-hawo."

**10:1** Na'uli' Yesus: "Makono mpu'u lolita-ku toi: ane ria tauna to mesua' hi rala gimpu ngkahe' wala, pai' uma-i ntara hi wobo', topanako pai' toperampaki-i-hana. **2** Ane topo'ewu, mesua' ntara hi wobo' moto-i. **3** Topodongo wobo' mpobea-ki wobo', pai' bima-na mpetonoi libu'-na ane nakio' hanga'-ra butu-butu ma'a-na, pai' nakeni-ra hilou hi mali-na. **4** Kankeneni-ra hilou hi mali-na omea, mako' meri'ulu-i ngkai bima-na, pai' bima-na mpotuku'-i, apa' ra'inca mpetonoi libu'-na. **5** Uma-ra mpotuku' tau ntani'-na. Ane ria tauna to bela topo'ewu-ra to mpokio'-ra, rapetiboi'-i, apa' uma ra'incai mpetonoi libu'-na." **6** Yesus mpo'uli' walatu toe hi to Parisi, aga uma ra'incai patuju-na. **7** Toe pai' na'uli' wo'o-mi: "Makono mpu'u lolita-ku toi: Aku' toi-mi wobo' to natara bima mesua' hi rala gimpu. **8**

Hawe'ea tauna to rata meri'ulu ngkai Aku', topanako pai' toperampaki-ra-hana. Aga bima-ku uma mposaile' pekio'-ra. **9** Aku' toi-mi wobo'. Hema to mesua' ntara hi Aku', mporata-ra kalompea'. Hira' hewa bima to mesua' hi rala gimpu pai' mehupa' hilou hi mali-na mporata kowo' to morudu'. **10** Patuju-na topanako-le, tumai doko' manako, mepatehi pai' megerohi. Tapi' Aku' tumai bona manusia' mporata katuwua' to uma mowo kalompe'-na. **11** "Aku' toi-mi topo'ewu to lompe'. Kupewai' tuwu'-ku bona bima-ku tuwu'.

**12** Ane tauna to baha ragaji', uma lompe' pompo'ewu-na, apa' bela hi'a pue' bima. Ane mpohilo-i serigala tumai, metibo'-i mpalahii bima ewua-na. Jadi' bima toe nadapa' pai' nahungongo' serigala, alaa-na pagaa'-gaa'-ramo. **13** Tauna to ragaji' toei metibo', apa' mobago baha ragaji'-wadi. Uma-i mposaile' ewua-na. **14-15** "Aku' toi-mi topo'ewu to lompe'. Hewa Tuama-ku mpo'inca-a, pai' Aku' mpo'inca Tuama-ku, wae wo'o Aku' mpo'inca bima-ku, pai' bima-ku mpo'inca-a. Kupewai' tuwu'-ku bona bima-ku tuwu'.

**16** "Ria wo'o-pidi bima-ku to ntani'-na, to uma hi rala gimpu toi. Hira' wo'o mpai' kana kukeni tumai. Rapetono'i mpai' libu'-ku, bona hawe'ea bima-ku jadi' mopahantuda lau, pai' hadua-ku-wadi to mpo'ewu-ra omea. **17** "Tuama-ku mpoka'ahi'-a, apa' kupewai' tuwu'-ku bona kurua' nculii' tuwu'-ku. **18** Uma ria haduaa to mpatehi-a ane uma konoa-ku. Ku'agi mate hante karoli'-roli' nono-ku. Ria kuasa-ku mpewai' tuwu'-ku bona rapatehi, pai' ria wo'o kuasa-ku tuwu' nculii'. Toe-mi hawa' to kutarima ngkai Tuama-ku." **19** Kara'epe-na to Yahudi pololita-na Yesus toe, momehono' wo'o-ramo. **20** Wori'-ra to mpo'uli': "Kahawia'-ile! Wuli-i! Napa-pi kalaua-na tape'epei lolita-na." **21** Aga ria wo'o to mpo'uli': "Uma-di! Tauna to napesuai' seta-le uma-hawo mololita hewa toei. Ha bisa wo'o-hawo seta mpaka'uri' tauna to wero-e?" **22** Hi Yerusalem nto'u toe, tauna mpobabehi karamea mpokiwoi eo bohe pompowatia' Tomi Alata'ala owi. Nto'u toe, tempo lengi'. **23** Yesus momako' hi berewe Tomi Alata'ala, hi pengkawinaraa to rahanga' Pengkawinaraa Salomo. **24** Topoparenta to Yahudi mpotipuhi Yesus pai' ra'uli'-ki: "Napa pai' nupelele' oa'-kai ingu', uma oa' nupakalonto' kahema-nue? Ane bongko Magau' Topetolo' mpu'u-kole, uli' pakalonto' lau-mi." **25** Na'uli' Yesus: "Oti-mi ku'uli'-kokoie, aga uma-koi dota mpangala'. Anu mekoncehi to kubabehi hante

kuasa Tuama-ku, toe-mi to mpakanoto kahema-ku. **26** Tapi' uma oa' nipangala', apa' bela-koi bima-ku. **27** Bima-ku mpetonoi libu'-ku. Ku'inca moto-ra, pai'-ra mpotuku'-a. **28** Kuwai'-ra katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na, pai' monoa'-mi ka'uma-ra mpai' rahuku' hi naraka. Uma ria haduaa to ma'ala mpo'agoi-a bima-ku. **29** Tuama-ku meliu kabaraka'-na ngkai hawe'ea, pai' Hi'a-mi to mpowai'-a bima-ku. Uma ria haduaa to ma'ala mpo'ago-ra ngkai Tuama-ku. **30** Aku' pai' Tuama-ku, hadua lau-wada-kai." **31** Ngkai ree, to Yahudi mpotima' watu doko' rapana'-ki Yesus bona mate-i. **32** Na'uli' Yesus mpo'uli'-raka: "Nihilo moto-a mpobabehi bago to lompe' ntuku' hawa' Tuama-ku. Ngkai bago-ku tohe'e, to'uma to masipato' nipatehi-ka?" **33** Ra'uli' to Yahudi: "Bela ngkai pobago-nu to lompe', pai' doko' kipatehi-ko. Pai' doko' kipatehi-kole apa' mpokedi' Alata'ala-ko-kona! Api' manusia' biasa-wadi-ko, nu'uli'-kona Alata'ala-ko!" **34** Na'uli' Yesus: "Hi rala Buku Atura-ni ria te'uki' Lolita Alata'ala hi pangkeni to Yahudi owi, hewa toi moni-na: 'Koi', raponcawa Alata'ala-koi." **35** Napa to te'uki' hi rala Buku Tomoroli' tetu, uma ria balia'-na. Jadi', ane Buku Tomoroli' mpo'uli' 'Alata'ala-koi' hi tauna to mpotarima Lolita Alata'ala owi, peliu-liu-nami Aku'. **36** Apa' Aku' toi-e, to nawati' Tuama-ku, napowiwi napowiti' tumai hi dunia'. Jadi', napa pai' ni'uli'-ka mpokedi'-a Alata'ala apa' ku'uli' ka'Aku'-na Ana'-na? **37** "Ane rapa'-na uma kubabehi bago to ngkai Tuama-ku, neo'-a nipangala'. **38** Tapi' ane kubabehi moto-mi bago to ngkai Tuama-kue, kana nipangala'-a sabana pobago-ku toe. Nau' Aku' moto uma nipangalai', kana nipangala' kangkai Alata'ala-na pobago-ku. Ane mepangala'-koi hi pobago-ku toe, ni'inca mpai' pai' monoto mpu'u hi nono-ni kahintuwu'-ku hante Tuama-ku, pai' Tuama-ku hintuwu' hante Aku'." **39** Mpo'epe toe-di, to Yahudi doko' wo'o-ramo mpohoko'-i, aga tepetibo' moto-i. **40** Ngkai ree, malai wo'o-imi Yesus hilou hi dipo ue Yordan, hi peniua'-na Yohanes ri'ulu, pai'-i mo'oha' hi ria. **41** Wori' tauna hilou mpohirua'-ki, ra'uli': "Yohanes uma mpobabehi tanda mekoncehi. Aga hawe'ea to na'uli' mpotompo'wiwi Yesus, makono omea." **42** Toe pai' wori' tauna hi ree mepangala' hi Yesus.

**11:1-2** Hadua tomane to rahanga' Lazarus mo'oha' hi ngata Betania hante

ompi' bine-na Maria pai' Marta. (Maria toe-mi mpai' to mpolanai witi' Yesus hante lana hongga pai' naporih hante wuluwoo'-na.) Hangkani, peda'-i Lazarus. **3** Ompi' bine-na to rodua toera mposuro tauna hilou hi Yesus, mpo'uli'-ki: "Pue', bale-nu to nupe'ahi', peda'-i." **4** Kana'epe-na Yesus kareba toe, na'uli': "Haki'-na tetu-e ria, uma napomate-ki. Toe jadi' bona Alata'ala rapomobohe, pai' bona Aku' wo'o, Ana'-na, rapomobohe." **5** Yesus mpoka'ahi' Marta, Maria, pai' Lazarus. **6** Aga kana'epe-na kapeda'-na Lazarus, uma-i ulu hilou, bate hi po'o'haa'-na moto-i ro'eo-pi kahae-na. **7** Timpaliu ro'eo toe-di, pai' lako' na'uli'-raka ana'guru-na: "Kita-mi hilou nculii' hi tana' Yudea." **8** Ra'uli' ana'guru-na: "Guru, ko'ia mahae to Yahudi hi ria doko' mpopatehi-ko. Napa wo'o-mi pai' doko' hilou hi ria-koe?" **9** Na'uli' Yesus mpo'uli'-raka: "Ha uma hampulu' rojaa to mobaja rala-na ha'eo? Tauna to momako' hi eo-na, uma-ra tewinci', apa' mpohilo-ra pehini eo to mpobajahi dunia' toi. **10** Aga tauna to momako' hi bengi-na, bate tewinci'-ra, apa' uma ria to mpobajahi-ra." **11** Hewa toe-mi lolita Yesus, pai' oti toe na'uli' tena: "Bale-ta Lazarus, leta'-i. Hilou-a mpolike-i." **12-13** Kakoo-kono-na, lolita-na Yesus toe mpowalatu kamate-na Lazarus. Tapi' ana'guru-na uma mpopaha walatu toe, ra'uli' leta' mpu'u-i Lazarus. Toe pai' ra'uli'-ki Yesus: "Pue', ane leta'-i, mo'uri' moto-i mpai'." **14** Jadi', nalohu lau-miraka batua walatu-na, na'uli': "Mate-imi Lazarus. **15** Pai' goe'-a apa' uma kukaralai nto'u toe. Apa' napa to jadi' toe mpai' ria, mpokeni kalompea' hi koi', bona mepangala'-koi hi Aku'. Hilou-tamo hi Lazarus." **16** Tomas, to ra'atu Ntomoropa', mpo'uli'-raka hingka ana'guru-na: "Kita-mi hilou mpotuku'-i, bona mate-ta hangkaa-ngkania hante Hi'a." Jadi' hilou mpu'u-ramo hi tana' Yudea. **17** Karata-ra hi ngata Betania, mpolia' opo' mengi-imi Lazarus ratana. **18** Betania tohe'e mohu' Yerusalem, kira-kira tolu kilo kalaa-na. **19** Jadi', wori'-ra to Yahudi to tumai mpotanta'u Marta pai' Maria hi kamate ompi'-ra toe. **20** Marta mpo'epe kaneo'-na rata-mi Yesus, kahilou-nami mpotomu-i. Tapi' Maria, hi tomi moto-i-hana. **21** Na'uli' Marta hi Yesus: "Pue', ane ke hi rehe'i-ko wengi, ke uma-i mate ompi'-ku. **22** Aga nau' wae, ku'inca moto: napa-napa to nuperapi' hi Alata'ala tempo toi, bate nawai'-ko." **23** Na'uli' Yesus mpo'uli'-ki: "Memata moto-ile mpai' ompi'-nue." **24** Na'uli' Marta: "Io', to

ku'inca-le, memata moto mpu'u-i mpai' hi Eo Kiama, nto'u hawe'ea tomate rapopemata." **25** Na'uli' Yesus: "Aku' toi-mi to mpopemata tomate, pai' to mpowai' katuwua'. Tauna to mepangala' hi Aku', nau' mate-ra, tuwu' moto-ra mpai'. **26** Pai' hawe'ea tauna to tuwu' pai' mepangala' hi Aku', bate uma-ra mate, duu' kahae-hae-na. Ha nupangala' to ku'uli' toe-e?" **27** Na'uli' Marta: "Io' Pue', kupangala' ka'Iko-na Ana' Alata'ala, Magau' Topetolo' to najanci Alata'ala owi to tumai hi dunia'." **28** Ka'oti-na Marta mpo'uli' toe, hilou-imi hi tomi mpokio' Maria, pai' mpowara'-i na'uli'-ki: "Oe-imi ria Guru, doko' napohirua'-koko!" **29** Mpo'epe tohe'e, napesahui Maria hilou mpohirua'-ki Yesus. **30** Nto'u toe, Yesus ko'ia mesua' hi rala ngata, hi mali ngata-i-pidi, hi kahiruaa'-na hante Marta we'i. **31** To Yahudi to mpodoo eo mpohilo kasosa-na Maria malai ngkai tomi. Ra'uli': "Hilou hi daeo'-i tu, hilou motantangi' hi ria!" Jadi', hilou wo'o-ra-rawo mpotuku'-i. **32** Karata Maria hi pento'oa-na Yesus we'i, pai' kampohilo-na Yesus, powingkotu'-nami hi nyanyoa-na, pai' na'uli'-ki: "Pue', ane ke hi rehe'i-ko, ke uma-i mate ompi'-ku." **33** Kanahilo-na Yesus Maria motantangi' hante tauna to dohe-na, susa' pai' tuna-mi nono-na. **34** Napekune'-ra: "Ratana hiapa-i?" Ra'uli': "Mai-moko Pue', kipo'ema'-ko hilou bona nuhilo." **35** Mo'ili-mi ue mata-na Yesus. **36** Ra'uli' to Yahudi: "Hilo! Uma mpu'u mowo kama'ahi'-na hi Lazarus!" **37** Aga ria wo'o-ra to mpo'uli': "Tauna towero napaka'uri'. Ha uma-i bisa mpaka'uri' Lazarus bona ke uma-i-hawo mate-e?" **38** Ngkai ree, peda' wo'o-mi nono-na Yesus, pai'-i hilou hi daeo'. Daeo' toe, wulou' to ratowi hi panapa bulu', pai' ra'unca hante watu to bohe. **39** Na'uli' Yesus: "Deru' watu tetu!" Na'uli' Marta, ompi'-na tomate: "Neo'-pi rabea, Pue'. Mohoa-imi, apa' opo' mengi-imi ratana." **40** Na'uli' Yesus mpo'uli'-ki Marta: "Ha uma ku'uli'-mikoko we'i, ane mepangala'-ko, nuhilo moto mpai' kabohe baraka'-na Alata'ala." **41** Oti toe, raderu' mpu'u-mi watu po'unca daeo'. Yesus ngkongoa' hi langi', na'uli': "Tuama-ku, mpo'uli'-a tarima kasi, apa' nu'epe pomperapia'-ku tohe'i. **42** Ku'inca, bate nu'epe oa' lolita-ku. Aga tohe'i kupesukui mpo'uli', bona ra'epe tauna to wori' to hi rehe'i lau, bona rapangala' ka'Iko-na mpu'u to mposuro-a." **43** Oti toe, napesukui meki'o': "Lazarus! Tumai-moko!" **44** Mehupa'-imi tauna to mate toei ngkai rala daeo'-na. Pale-na pai' witi'-na

teputu'-pidi hante hompu'-na, pai' woo'-na tehoo' hante lenco. Na'uli' Yesus mpo'uli'-raka: "Bongka pomputu'-na bona lompe' pomako'-na." **45** Wori' to Yahudi to mpokinomo Maria nto'u toe, pai' rahilo napa to nababehi Yesus. Pai' wori'-ramo to mepangala' hi Hi'a. **46** Aga ria wo'o-ra hantongo' hilou hi to Parisi mpoparata napa to nababehi Yesus toe. **47** Toe pai' to Parisi hante imam pangkeni mpobabehi porumpua bohe hante topohura agama to ntani'-na. Ra'uli': "Napa-koiwo to kana tababehi? Apa' wori' mpu'u tanda mekoncehi to nababehi-e. **48** Ane tapelele' oa'-i, hawe'ea tauna mpai' mepangala' hi Hi'a omea-ramo. Ka'omea-na mpai', tantara to Roma tumai mpogero ngata-ta hante Tomi Alata'ala." **49** Ngkai ree, hadua ngkai laintongo'-ra to rahanga' Kayafas, Imam Bohe hi mpae toe, mpo'uli': "Uma ni'incai napa-napa! **50** Uma ni'incai kalompea' ntodea. Agina lau-pi tau hadua mate mposampe'i ntodea, bona neo' mpai' ragero ngata-ta omea." **51** Patuju-na Kayafas mpo'uli' hewa toe: Yesus kana rapatehi. Tapi' ria wo'o batua to kahanyala-na, to uma-hawo natungkai'. Apa' lawi' hi'a-mi Imam Bohe hi mpae toe-e, lolita-na mpolowa kamate-na mpai' Yesus mpotolo' to Yahudi. **52** Pai' uma muntu' to Yahudi-wadi. Ngkai kamate-na Yesus toe mpai', hawe'ea ana' Alata'ala to pahawu'-hawu' hi humalili' dunia' rarumpu pai' rapahantuda lau. **53** Ntepu'u eo toe, hahawa' lau-ramo topoparenta to Yahudi mpopatehi Yesus. **54** Jadi', toe pai' uma-ipi modao' hi rala tana'-ra to Yahudi, bona neo'-ipi rahilo'i ntodea. Malai-imi ngkai ree hilou hi ngata to rahanga' Efraim hi wiwi' papada to wao', pai' mo'oha' hi ree-imi hante ana'guru-na. **55** Nto'u toe, neo' rata-mi eo bohe agama Yahudi to rahanga' Eo Paskah. Kako'ia rata eo bohe toe, wori' tauna ngkai ngata ntani'-na hilou hi Yerusalem, bona mpobohoi' woto-ra ntuku' ada agama-ra. **56** Tauna to morumpu hi Yerusalem toe ntora mpopali' Yesus. Bula-ra moromu hi Tomi Alata'ala, momepololitai-ramo, ra'uli': "Beiwa-koiwo pomporataa-ni? Meka' uma-i mpai' tumai mpokaralai posusa'?" **57** Ane imam pangkeni pai' to Parisi, ria ami' parenta-ra hi ntodea to mpo'uli': "Hema-hema-koi to mpo'inca kahiapa-na Yesus, ncaliu ni'uli'-kakai, bona rahoko'-i."

**12:1** Ono eo kako'ia-na Eo Paskah, hilou-imi Yesus hi Betania, ngata

katidaa-na Lazarus, to napotuwu' nculii'-e wengi. **2** Mpobabehi-ra karamea, apa' goe'-ra mpotarima Yesus hi ngata-ra. Marta moruhe, Lazarus mpohimpohura-ki Yesus pai' torata ntani'-na. **3** Bula-ra ngkoni', tumai-i Maria ngkeni hantanga' lite lana hongga. Lana toe rababehi ngkai rali' kaju to mohonga, masuli' lia oli-na. Natua lana toe hi witi'-na Yesus pai' naporihhi hante wuluwoo'-na. Mohonga-damo hobo' hi rala tomi. **4** Hadua ana'guru-na Yesus to rahanga' Yudas Iskariot--to mpobalu' Yesus hi bali'-nae mpai'--mpo'uli': **5** "Masuli' lia oli-na lana tetu, nte tolu atu doi pera'. Napa-di-hana pai' uma rapobalu' lau, pai' doi-na rawai'-raka tokabu!" **6** Kakoo-kono-na, Yudas uma kamposaile'-na mpu'u tokabu. Api' katomanako-nadi! Apa' hi'a to ntimamahi doi-ra, pai' pontu-na na'ala' bongo. **7** Na'uli' Yesus: "Pelele' moto-i-hawo! Napa to nababehi toi, mpenonoi eo karatana-ku mpai'. **8** Ane tokabu, ria-pidi loga-ni mpotulungi-ra. Tapi' Aku', neo' uma-pi ria loga-ni mpotulungi-a, apa' uma-apa mahae dohe-ni." **9** Wori' to Yahudi mpo'epe karia-na Yesus hi Betania, toe pai' mo'iko-ra hilou doko' mpohilo-i. Pai' doko' wo'o-ra mpohilo Lazarus, to napotuwu' nculii' Yesus-e wengi. **10** Jadi', mohawa' wo'o-ramo imam pangkeni doko' mpopatehi Lazarus. **11** Apa' ngkai hi'a pai' alaa-na wori' to Yahudi mpalahii-ra pai' mepangala' hi Yesus. **12** Kamepulo-na, wori' tauna hi Yerusalem mpo'epe kahilou-na Yesus mpotoa' ngata-ra. Nto'u toe, wori' lia tauna morumpu hi Yerusalem apa' neo' rata-mi Eo Paskah. **13** Mpo'ala'-ra palampa, \***12:13** Palampa toe, ralihii-ki ohea to natara Yesus mpai' bona mpobila'-i (Mat. **21:8**; Mrk **11:8**), ba rawente'-wente' tanda kagoe'-ra mpotarima-i (hilo Pang. **7:9**). \* pai' hilou-ra mpotomu-i. Ntora meki'o'-ra: "Une'-imi Pue' Ala!" "Pue' mpogane' Magau' to tumai mpokeni hanga'-na!" "Pue' mpogane' Magau' to Israel!" **14** Yesus mpo'ala' hama'a keledai to mongura, pai' nahawi'. Pehawi'-na tohe'e mpopadupa' lolita nabi owi to mpo'uli': **15** "Neo'-koi me'eka', pue' ngata Sion. Hilo! Etu-i tumai Magau'-ni. Mpohawi'-i hama'a ana' keledai." \* **16** Nto'u toe, ko'ia rapaha ana'guru-na napa batua-na to jadi' toe. Aga ka'oti-na Yesus rapatehi pai' rapomobohe, rakiwoi-mi napa to jadi' hi Yesus toe, hewa to telowa ami' hi rala Buku Tomoroli'. **17** Hi Yerusalem nto'u toe, ria wo'o wori' tauna to dohe Yesus wengi nto'u



kanakio'-na Lazarus ngkai rala daeo' pai' mpotuwu'-i nculii'. Tauna toera ntoro mpojarita kajadia' toe. **18** Ngkai toe-mi pai' alaa-na wori' rahi tauna hilou mpotomu-i Yesus, apa' ra'epe kaHi'a-na to mpobabehi tanda mekoncehi toe. **19** Momepololitai-ramo to Parisi, ra'uli': "Madagi-tamo toi-e! Hilo-dile, hawe'ea tauna hi dunia' mpotuku'-i." **20** Ngkai kawori' tauna to hilou hi Yerusalem mepue' nto'u Eo Paskah toe, ria wo'o ba hangkuja dua to Yunani. **21** To Yunani toera hilou hi Filipus, ra'uli'-ki: "Doko'-ka-kaiwo mpohirua'-ki Yesus." (Filipus tohe'e ngkai ngata Betsaida hi tana' Galilea.) **22** Filipus hilou mpo'uli'-ki Andreas, pai' hira' roduaa hilou mparata-ki Yesus. **23** Yesus mpo'uli'-raka: "Rata-mi tempo-na, Aku' Ana' Manusia' rapomobohe. **24** Makono mpu'u lolita-ku toi: Aku' ma'ala rarapai'-ki pae. Ane pae toe uma ratuja' hi tana' pai' ra'urihi hewa tomate, bate-na oa'-i. Tapi' ane ratuja'-i-damo, wori'-mi mpai' wua'-na. **25** Tauna to mpentaei konoa-na moto, moronto-ki mpai' katuwu'-na hi eo mpeno-na. Aga tauna to mpobahaka konoa-na hi dunia' toi, mporata-i mpai' katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na. **26** Hema-koi to doko' jadi' topobago-ku, kana mpotuku'-a, bona hiapa kahiloua-ku, retu wo'o-koi. Tuama-ku mpai' mpobila'-koi to jadi' topobago-ku. **27** "Susa' nono-ku toi-e. Uma ku'incai napa to kana ku'uli'. Ria hi rala nono-ku doko' mekakae: 'Mama, bahaka-a-kuwo ngkai kaparia to neo' mporumpa'-a toi-e!' Aga bo toe-mi pai' tumai-a hi rala dunia', bona mpotodohaka kaparia toe. **28** Ku'uli' hewa toi: Mama, pomobohe-mi hanga'-nu!" Ngkai ree, ria to mololita ngkai langi' mpo'uli'-ki Yesus: "Oti-mile kupomobohe hanga'-kue, pai' kupomobohe tena-pi mpai'." **29** Ntodea to mpo'epe lolita ngkai langi' toe, mpo'uli': "Toe lou moni kuna!" Aga hantongo' mpo'uli': "Bela-hawo kuna. Ria-hana mala'eka mpololitai-i." **30** Na'uli' Yesus mpo'uli'-raka: "Lolita to ni'epe toe we'i, rapohowa' uma bona mpotulungi Aku'. Rapohowa' bona mpotulungi koi'-hana. **31** Rata-mi tempo-na Alata'ala kana mpohurai hawe'ea kasalaa' manusia' hi dunia'. Pai' rata wo'o tempo-na Magau' Anudaa' to mpokuasai dunia' toi kana rapopalai. **32** Aga Aku', ane rapokalangko-apa mpai' hi wongko dunia', kukeni hawe'ea tauna tumai hi Aku'." **33** Lolita-na Yesus toe, mpowalatu beiwa mpai' karapatehi-na. \***12:32-33** Hilo Yoh. **3:14**; **18:32** pai' catatan hi ria.\* **34**

Ra'uli' ntodea: "Hi rala Atura Pue' kibasa: Magau' Topetolo' tuwu' duu' kahae-hae-na. Napa-kona pai' nu'uli' Ana' Manusia' kana rapokalangko hi wongko dunia'? Ana' Manusia' to'uma wo'o-pi to nu'uli' tetu-e?" **35** Na'uli' Yesus mpo'uli'-raka: "Hampai'-damo, pai' baja to mpobajahi-koi tempo toi-e, uma-pi ria dohe-ni. Kaliliu-mokoi mako' bula-na mobaja-pidi, bona neo'-koi narata bengi. Tauna to mako' hi rala kabengia-na, uma ra'incai hiapa kahiloua-ra. **36** Mepangala'-mokoi hi Aku' bula-ku ria-pidi dohe-ni mpobajahi-koi, bona mobaja nono-ni." Ka'oti-na Yesus mpo'uli' hawe'ea toe, malai-imi ngkai ree, pai' uma-ipi mpopehuwu woto-na hi ntodea. **37** Nau' wori' tanda mekoncehi to nababehi Yesus hi mata to Yahudi, uma oa'-ra mepangala' hi Hi'a. **38** Jadi', madupa'-mi lolita nabi Yesaya owi to mpo'uli': "Pue', uma hema to mpangala' kareba to kikeni. Nau' nupopohilo-ra kabaraka'-nu, uma oa' rapangalai'." \* **39** Jadi', uma-ra bisa mepangala', apa' ria wo'o Lolita Alata'ala to na'uki' nabi Yesaya owi, to mpo'uli': **40** "Na'uli' Pue' Ala: 'Tungkai' kupakawero-ra, bona uma-ra pehilo. Kupakako'o nono-ra, bona nono-ra uma monoto. Ka'omea-na mpai' uma-ra nculii' hi Aku', toe pai' uma-ra kuwai' kalompea'." \* **41** Lolita toe na'uki' nabi Yesaya owi, apa' nahilo ami'-mi kabaraka'-na Yesus, pai' nalowa-i. **42** Aga nau' wae, wori' moto pangkeni to Yahudi to mepangala' hi Yesus. Aga mepangala' bongo-ra-wadi, apa' me'eka'-ra nee-neo' mpai' to Parisi mpopalai-ra ngkai tomi posampayaa. **43** Apa' konoa-ra doko' ra'une' hingka doo-ra, uma rasaile' pe'une' to ngkai Alata'ala. **44** Yesus mpesukui meki'o, na'uli': "Tauna to mepangala' hi Aku', uma muntu' Aku' to rapangala'. Mepangala' wo'o-ramo hi Pue' Ala to mposuro-a. **45** Tauna to mpohilo-a, mpohilo Pue' Ala wo'o-ra to mposuro-a. **46** Tumai-a hi dunia' toi jadi' baja, bona hawe'ea tauna to mepangala' hi Aku' uma-pi mo'oha' hi rala kabengia-na. **47** "Tauna to mpo'epe lolita-ku pai' uma ratuku', bela Aku' to mpohuku'-ra. Apa' bela patuju-ku tumai hi dunia' toi bona mpohuku' manusia'. Tumai-ale, bona mpobahaka-ra ngkai huku'-ra. **48** Tauna to mposapuaka-a pai' uma mpotarima lolita-ku, ria-mi mpai' to mpohuku'-ra. Lolita-ku to kupohowa', toe-mi mpai' to mpohuku'-ra hi Eo Kiama. **49** Apa' mololita-a uma ngkai konoa-ku moto. Ku'uli' pai' kulolita napa to napahawa'-ka Tuama-ku, apa' Hi'a-mi to mposuro-a tumai. **50** Pai'

ku'inca: hawa'-na toe mpowai' katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na. Jadi', napa to ku'uli' toi-e, bate lolita to na'uli' ami'-maka Tuama-ku."

**13:1** Neo' rata-mi eo bohe Paskah. Na'inca Yesus, neo' rata-mi tempo-na mpalahii dunia' pai' hilou nculii' hi Tuama-na. Nape'ahi'-ra to jadi' bagia-na hi dunia' toi, pai' bate napoka'ahi'-ra duu' hi ka'omea-na. **2** Yesus pai' ana'guru-na ngkoni'-ra ngkabengia. Magau' Anudaa' mpowara' Yudas ana' Simon Iskariot, mpo'usoki-i mpobalu' Yesus hi bali'-na. **3** Na'inca Yesus, Tuama-na mpowai'-i hawe'ea kuasa-na. Na'inca wo'o kangkai Alata'ala-nai, pai' nculii' hilou hi Alata'ala wo'o-i mpai'. **4** Toe pai' pokore-nami, naroncu baju-na, pai' na'ala' abe' napehoo' hi hope'-na. **5** Oti toe, na'ala' ue natua hi batili, natepu'u-mi mpobohoi' witi' ana'guru-na, pai' naporihii hante abe' to hi hope'-na. \***13:5** Pobago mpobohoi' witi' toe, pobago batua ba pobago tauna to dingki' katuwu'-ra.\* **6** Katelili-na hi Simon Petrus, na'uli' Petrus: "Pue', ncako lko rahi-di mpobohoi' witi'-kue?" **7** Na'uli' Yesus: "Tempo toi, ko'ia nu'incai napa to kubabehi toi. Mpeno-damo, pai' lako' nu'inca." **8** Na'uli' Petrus: "Neo', Pue'! Neo' mpu'u nubohoi' witi'-ku!" Na'uli' Yesus: "Ane uma-ko kubohoi', uma ria posidaia'-nu hante Aku'." **9** Na'uli' Simon Petrus: "Ane wae-di Pue', neo' muntu' witi'-ku-wadi! Hante pale pai' woo'-ku wo'o." **10** Na'uli' Yesus: "Tauna to lako' oti moniu', uma-pi babo', me'itu'-mi hobo' woto-na, uma-pi mingki' rabohoi' tena. Muntu' witi'-na-damo to kana rabohoi'. Koi', tebohohoi'-mokoii, aga uma hawe'ea-ni." **11** Yesus mololita hewa toe, apa' na'inca ami' kahema-na mpai' to mpobalu'-i hi bali'-na. Toe pai' na'uli': "Tebohohoi'-mokoii, aga uma hawe'ea-ni." **12** Ka'oti-na Yesus mpobohoi' witi'-ra, na'unco' nculii'-mi baju-na, pai'-i mohura, pai' na'uli'-raka: "Ha ni'inca wa napa to lako' kubabehi-kokoie? **13** Aku', nikio'-a Guru-ni pai' Pue'-ni, pai' bate wae mpu'u. **14** Aku' Pue' pai' Guru-ni mobago hewa hadua batua mpobohoi' witi'-ni. Jadi', koi' wo'o kana momebohohoi' ngkawiti'. **15** Kupopohiloii-koi tonco toe we'i, bona nipenau' kehi-ku: hewa Aku' mpotulungi-koi, koi' wo'o kana mpotulungi doo. **16** "Makono mpu'u lolita-ku toi: hadua batua uma meliu tuwu'-na ngkai maradika-na. Hadua suro uma meliu tuwu'-na ngkai to mposuro-i. **17** Ane ni'inca-damo tudui' toi, marasi'-koi ane nituku'. **18** "Napa to ku'uli'-e we'i,

uma mpobelahi-koi omea. Ku'inca ami' hema to kupelihi. Tapi' kana madupa' lolita Buku Tomoroli' to mpo'uli': 'Tauna to mpodulu'-ka, hi'a-mi mpai' to jadi' bali'-ku.' **19** Tohe'i ku'uli' ami'-mikokoi kako'ia-na jadi', bona ane madupa'-pi mpai', nipangala'-mi lolita-ku to mpo'uli' kahema-ku. **20** Makono mpu'u lolita-ku toi: hema to mpotarima suro-ku, hewa Aku' moto-mi to natarima. Wae wo'o, hema to mpotarima-a, hewa Tuama-ku moto-mi to natarima, apa' Hi'a-mi to mposuro-a." **21** Ka'oti-na Yesus mololita hewa toe, susa'-mi nono-na, pai' na'uli': "Makono mpu'u lolita-ku toi: Hadua ngkai olo'-ni mpai' mpobalu'-a hi bali'-ku." **22** Momenaa-ramo ana'guru-na nakeni ka'ingu'-ra, apa' uma ra'incai kahema-na to natoa'. **23** Hadua ana'guru-na to nape'ahi', mohura hi ncori-na. **24** Simon Petrus mpokini' mata ana'guru to hadua toei, na'uli'-ki: "Ee, pekune'-i pe' Guru-e, ba hema to natoa'-e." **25** Toe pai' ana'guru toei mpomohui' Yesus, pai' mpekune'-i: "Hema-i, Pue'?" **26** Na'uli' Yesus: "Tauna to kuwai' roti to oti kulolo' hi rala nede', hi'a-mi mpai'." Kana'ala'-nami hampui' roti, nalolo' hi rala nede', pai' nawai'-ki Yudas, ana' Simon Iskariot. **27** Kanadoa-na Yudas roti toe, Magau' Anudaa' mesua'-mi hi rala nono-na. Oti toe, na'uli' Yesus mpo'uli'-ki: "Napa to doko' nubabehi, babehi-mi sohi'." **28** Ane doo-ra to ngkoni' dohe-ra, uma ra'incai napa pai' Yesus mololita hewa toe hi Yudas. **29** Hantongo'-ra mpo'uli' meka' Yesus mpohubui Yudas mpo'oli ba napa-napa to raparaluu hi posusa'-ra, ba mpowai' doi hi tokabu. Apa' Yudas to ntimamahi doi-ra. **30** Kanadoa-na Yudas roti toe, palai-nami hilou hi mali-na. Nto'u toe, mobengi-mi. **31** Palai-na Yudas ngkai ree, na'uli'-mi Yesus: "Wae lau Aku' Ana' Manusia' rapomobohe. Pai' napa to jadi' hi Aku' mpai' mpomobohe wo'o Alata'ala. **32** Ane napa to jadi' hi Aku' mpomobohe Alata'ala, Alata'ala wo'o mpai' mpomobohe-a hante baraka'-na. Pai' sohi' kadupa'-na. **33** Ana'=ana'-ku, uma-apa mahae dohe-ni. Nipali'-a mpai', aga hewa to oti ku'uli'-raka topoparenta to Yahudi wengi, wae wo'o ku'uli'-kokoi: Hi kahilouaa-ku uma-koi bisa hilou. **34** "Kuwai'-koi hawa' to bo'u: Momepoka'ahi'-mokoi. Hewa Aku' mpoka'ahi'-koi, wae wo'o koi' kana momepoka'ahi' hadua bo hadua. **35** Ane momepoka'ahi'-koi, hawe'ea tauna mpo'inca kakoi'-na mpu'u-mi topetuku'-ku." **36** Napekune' Simon Petrus hi Yesus: "Hilou hiapa-ko,

Pue'?" Na'uli' Yesus: "Hi kahilouaa-ku, ko'ia-ko bisa hilou. Mpeno-damo, nutuku'-a." **37** Na'uli' tena Petrus: "Ha napa pai' uma-a ma'ala mpotuku'-ko wae-e lau Pue'? Ku'agi mate sabana petuku'-ku hi Iko!" **38** Na'uli' Yesus: "Ha nu'agi mpu'u mate sabana Aku'? Makono mpu'u lolita-ku toi: Kako'ia-na manu' turua' mpai', mpolia' tolu ngkani-moko mposapu kanu'inca-ku."

**14:1** Na'uli' Yesus mpo'uli'-raka ana'guru-na: "Neo' susa' nono-ni! Mepangala'-mokoi hi Alata'ala, pai' mepangala' wo'o-koi hi Aku'. **2** Hi tomi Tuama-ku, wori' po'ohaa'. Hilou-a mporodo-kokoi po'ohaa'-ni. Ane ke uma hewa toe, ke uma-hawo ku'uli'-kokoi. **3** Ane hudu-a-damo mporodo po'ohaa'-ni, nculii' moto-a mpai' tumai mpo'ala'-koi, kukeni-koi hilou hi po'ohaa'-ku, bona hiapa po'ohaa'-ku, hi ree wo'o-koi dohe-ku. **4** Ni'inca moto ohea hilou hi po'ohaa'-ku." **5** Na'uli' Tomas: "Uma-kaiwo ki'incai hiapa kahilouaa-nu Pue'. Beiwa-kaina kaki'inca-na ohea-nae?" **6** Na'uli' Yesus: "Aku' toi-mi ohea, Aku' to makono, pai' to mpowai' katuwua'. Uma haduaa to rata hi Tuama-ku, ane uma ntara hi Aku'. **7** Ane ntoa' ni'inca-ama Aku'-e, tantu ni'inca wo'o-imi Tuama-ku. Ngkai wae-e lau, ni'inca-imi pai' nihilo-imi." **8** Na'uli' Filipus: "Pue', popohiloika-kaiwo Tuama-nu, bona oha nono-kai." **9** Na'uli' Yesus: "Ko'ia oa'-tano nu'incai-ae, Filipus! Hiaa' bo mahae-ama dohe-ni! Hema to mpohilo-a, mpohilo wo'o-ramo Tuama-ku. Jadi', napa-di pai' nuperapi' bona kupopohiloikoi Tuama-kue? **10** Ha uma oa' nuparasaya ka'Aku'-na hintuwu' hante Tuama-ku pai' Tuama-ku hintuwu' hante Aku'? Napa to ku'uli'-kokoi toe, uma ku'uli' ntuku' konoa-ku moto. Tuama-ku to tida hintuwu' hante Aku', Hi'a-mi pue' bago. **11** Pangala'-ama-hana, ka'Aku'-na hintuwu' hante Tuama-ku pai' Tuama-ku hintuwu' hante Aku'. Nau' uma nipangalai' lolita-ku, pangala'-mi apa' nihilo-mi hawe'ea to kubabehi. **12** "Makono mpu'u lolita-ku toi: Tauna to mepangala' hi Aku', ma'ala-ra mpobabehi hewa to kubabehi--ba melabi tena-pi ngkai to kubabehi--apa' hilou-a mpai' mo'oha' dohe Tuama-ku. **13** Jadi', napa-napa to niperapi' hante hanga'-ku, bate kuwai'-koi, bona to kubabehi toe mpobila' Tuama-ku. **14** Ba napa-napa to niperapi' hante hanga'-ku, kuwai'-koi. **15** "Ane nipoka'ahi'-a,

nituku'-mi hawa'-ku. **16** Kuperapi' hi Tuama-ku, bona nawai'-koi hadua Topetulungi to ntani'-na, bona Hi'a-damo mpodohei-koi duu' kahae-hae-na. **17** Topetulungi toei, Hi'a-mi Inoha' Alata'ala, to mpotete'-koi hi tudui' to makono. Tauna to uma mepangala' uma bisa mpotarima-i, apa' uma-i rahiloi pai' uma wo'o-i ra'incai. Aga koi', ni'inca-imi, apa' nadohei-mokoi wae lau, pai' mo'oha'-i mpai' hi rala nono-ni. **18** "Uma-koi kupalahii jadi' ilu. Nculii' moto-a mpai' tumai hi koi'. **19** Hampai' lia-damo, tauna to hi dunia' uma-pi mpohiloi-a. Aga koi', nihilo moto-a. Tuwu' moto-koi mpai', apa' Aku' tuwu'-a. **20** Ane rata-pi mpai' tempo toe, ni'inca-mi ka'Aku'-na hintuwu' hante Tuama-ku, pai' koi' hintuwu' hante Aku', pai' Aku' hintuwu' hante koi'. **21** "Tauna to mpotarima pai' mpotuku' hawa'-ku, hira'-mi to mpoka'ahi'-a. Tuama-ku mpoka'ahi' tauna to mpoka'ahi'-a, pai' Aku' wo'o mpoka'ahi'-ra, pai' kupopohiloi-ra woto-ku." **22** Yudas (aga bela Yudas Iskariot) mpekune' Yesus: "Pue', napa pai' nupopehuwu woto-nu hi kai'-wadi, uma hi hawe'ea tauna hi dunia'?" **23** Na'uli' Yesus: "Kupopehuwu woto-ku hi tauna to mpoka'ahi'-a pai' to mpotuku' lolita-ku. Tuama-ku mpoka'ahi' tauna to hewa toe. Tuama-ku pai' Aku' hilou hi tauna toera, pai' mo'oha'-makai dohe-ra. **24** Tauna to uma mpoka'ahi'-a, uma-ra mpotuku' lolita-ku. Lolita to ni'epe ngkai Aku', uma ngkai Aku' moto. Ngkai Tuama-ku to mposuro-a. **25** "Hawe'ea toe we'i lau ku'uli'-kokoi nampa' hi ria-a-pidi dohe-ni. **26** Tapi' ane rata-ipi mpai' Inoha' Tomoroli', Hi'a-mi to mpotudui'-koi butu nyala-na, pai' napopokiwoii-koi hawe'ea to oti-mi ku'uli'-kokoi, apa' Hi'a-mi Topetulungi to nahubui tumai Tuama-ku jadi' sulewata-ku. **27** "Kalompea' kutu'u-kokoi. Kalompea' to ngkai Aku' moto-mi to kuwai'-kokoi. To kuwai'-kokoi toi-e, uma hewa to nirata ngkai dunia' toi. Neo' susa' nono-ni, pai' neo' me'eka'. **28** Ni'epe lolita-ku we'i to mpo'uli': Hilou-a, aga nculii' moto-a mpai' tumai hi koi'. Ane nipoka'ahi' mpu'u-a, nipokagoe' moto kahilou-ku toi hi Tuama-ku, apa' Tuama-ku meliu kabohe-na ngkai Aku'. **29** Toe-e ku'uli' ami'-mikokoi kako'ia-na jadi', bona ane madupa'-pi mpai', nipangala'-mi. **30** "Uma-pi wori' loga-ku mpololitai-koi, apa' neo' rata-mi Magau' Anudaa'. Hi'a-mi to mpokuasai dunia' tohe'i, aga uma ria kuasa-na hi Aku'. **31** Aga toi kana jadi', bona hawe'ea tauna mpo'inca kakupoka'ahi'-na Tuama-ku pai' kutuku' oa'

hawe'ea to nahawai'-ka. Mokore-mi, pai' hilou-tamo."

**15:1** Na'uli' Yesus: "Aku' toi-mi woto kaju to makono, pai' Tuama-ku pue' bonea. **2** Hawe'ea ra'a to mentaka' hi Aku' to uma mowua', nalali. Pai' hawe'ea ra'a to mentaka' hi Aku' pai' to mowua', napeholui pai' napegalih, bona kawoo-woria' wua'-na. **3** Koi', tepegalih-mokoi--batua-na, moroli'-mokoi napakaroli' lolita to ku'uli'-kokoi. **4** "Tida-mokoi hintuwu' hante Aku', pai' Aku' wo'o hante koi'. Ra'a to mohepi' ngkai woto kaju, uma-i mowua'. Ra'a bate kana mentaka' hi woto-na bona mowua'-i. Wae wo'o koi': Sampale-koi mowua' ane tida-koi hintuwu' hante Aku'. **5** "Aku' toi-mi woto kaju, pai' koi'-mi ra'a-na. Tauna to tida hintuwu' hante Aku' pai' Aku' hante hira', wori' powua'-ra. \***15:4-5** wori' powua'-ra. Batua-na, wori' po'ingku-ra pai' pobago-ra to mpotuku' konoa-na Pue'. Wae wo'o hi ayat **8** pai' **16**. (Hilo Mat. **7:15-20**; Ibr. **6:9**)\* Aga ane mogaa'-koi ngkai Aku', uma-koi bisa mpobabehi napa-napa. **6** Hema to uma tida hintuwu' hante Aku' bate ratadi, hewa karatadi-na ra'a to mohepi' duu'-na jadi' bangi. Ra'a to hewa toe, rarumpu pai' ratene' hi rala apu. **7** Ane tida-koi hintuwu' hante Aku' pai' lolita-ku tida hi rala nono-ni, perapi'-mi-hana hi Alata'ala ba napa-napa konoa-ni, bate nawai'-koile. **8** Ane mowua' wori'-koi, Tuama-ku rapomobohe. Ane hewa toe-mi po'ingku-ni, topetuku'-ku mpu'u-mokoi. **9** Hewa Tuama-ku mpoka'ahi'-a, wae wo'o Aku' mpoka'ahi'-koi. Tida-mokoi mohu' hi Aku' bona nirasai ahi'-ku. **10** Ane nituku'-mi hawa'-ku, tida mpu'u-koi mohu' hi Aku' pai' nirasai mpu'u ahi'-ku, hewa Aku' wo'o mpotuku' hawa' Tuama-ku pai'-a tida mohu' hi Hi'a pai' mporasai ahi'-na. **11** "Hawe'ea tohe'i ku'uli'-kokoi, bona goe' nono-ni hante kagoea' to ngkai Aku', pai' bona gana kagoea'-ni. **12** "Toi-mi hawa'-ku: Momepoka'ahi'-mokoi, hewa Aku' wo'o mpoka'ahi'-koi. **13** Ane ria tauna to mpewai' tuwu'-na bona doo-na tuwu', bohe mpu'u ahi'-na toe. Uma ria ahi' to meliu ngkai ahi' tauna to mpewai' tuwu'-na bona mpotulungi doo-na. **14** Doo-ku omea-mokoi, ane nituku' hawa'-ku. **15** Uma-pokoi kukahangai' batua-ku, apa' batua uma mpo'incai napa to hi rala nono pue'-na. Wae-e lau, doo-ku mpu'u-mokoi, apa' ku'uli'-mikokoi hawe'ea to na'uli'-ka Tuama-ku. **16** Bela koi' to mpopelihi-a. Aku'-dile to mpelihi-koie. Kuwai'-koi bago hilou hi

rالا dunia' bona mowua' wori'. Pai' powua'-ni toe uma mpai' moronto, ria kalaua-na duu' kahae-hae-na. Jadi', napa to niperapi' hi Tuama-ku hante hanga'-ku, bate nawai'-koi. **17** Toi-mi hawa'-ku hi koi': Momepoka'ahi'-mokoi! **18** "Ane tauna to uma mepangala' hi Aku' mpokahuku'-koi, kiwoi: Aku'-mi-hana to ri'ulu rapokahuku'-e. **19** Ane rapa'-na hampodooa-koi hante tauna to uma mepangala', bate rapoka'ahi'-koi, apa' lawi' doo-rakoi. Tapi' kupelihi-mokoi pai' kupatani'-koi ngkai laintongo'-ra, alaa-na uma-pokoi doo-ra. Toe pai' rapokahuku'-koi. **20** Kiwoi napa to ku'uli'-kokoi we'i: Hadua batua uma meliu tuwu'-na ngkai maradika-na. Ane ntoa' Aku' rabalinai', koi' wo'o mpai' rabalinai'. Ane ria to mpotuku' lolita-ku, bate ratuku' wo'o mpai' lolita-ni. **21** Hawe'ea tohe'e rababehi hi koi' apa' topetuku'-ku-koi. Hawe'ea tohe'e rababehi hi koi', apa' uma-i ra'incai Alata'ala to mposuro-a. **22** Ane ke uma-a tumai mpololilai-ra, ke uma-ra-hawo masala'. Tapi', apa' tumai mpu'u-ama mpololilai-rae, toe pai' uma ria wuniia'-na sala'-ra. **23** Tauna to mpokahuku'-a, mpokahuku' wo'o-ra Tuama-ku. **24** "Hi laintongo' ntodea kubabehi anu mekoncehi, to ko'ia ria rababehi tau ntani'-na. Ane ke uma kubabehi hewa toe, ke uma-ra masala'. Tapi' rahilo moto-mi napa to kubabehi, pai' rapokahuku' oa'-a, pai' rapokahuku' wo'o-i Tuama-ku. **25** Aga bate kana hewa toe, bona madupa' lolita to te'uki' hi rala Buku Atura-ra to mpo'uli': 'Rapokahuku'-a nau' uma ria sabana.' **26** "Tumai-i mpai' Inoha' Tomoroli', batua-na, Inoha' to mehuwu ngkai Alata'ala pai' to mpotete'-koi hi tudui' to makono. Hi'a-mi mpai' Topetulungi to kuhubui tumai hi koi' ngkai Tuama-ku. Ane tumai-ipi mpai', Hi'a-mi to jadi' sabi'-ku. **27** Pai' koi' wo'o jadi' sabi'-ku, apa' koi'-mi to dohe-ku ngkai pontepu'ua bago-ku hi dunia'.

**16:1** "Hawe'ea tohe'i ku'uli'-kokoi, bona neo' mere' nono-ni duu'-na nibahakai mepangala' hi Aku'. **2** Rapopalai-koi mpai' ngkai tomi posampayaa. Uma muntu' toe, rata mpai' tempo-na ria tauna to doko' mpopatehi-koi, apa' ra'uli'-rana, toe-mi konoa Alata'ala. **3** Hawe'ea toe rababehi hi koi', apa' uma ra'incai Tuama-ku, pai' Aku' wo'o, uma-a ra'incai. **4** Ku'uli'-kokoi tohe'i, bona ane madupa'-pi mpai', nikiwoi-mi ka'oti-nami ku'uli'-kokoi. **5** Aga wae-e lau, neo' hilou-ama hi Tuama-ku to mposuro-a,



pai' uma-koi haduaa to mpekune'-a ba hiapa kahiloua-ku. **6** Wule' susa' nono-ni-wadi mpo'epe lolita-ku we'i to mpo'uli' neo' hilou-ama. **7** Aga kakoo-kono-na, rasi'-nidi ane hilou-ae! Apa' ane uma-a hilou, uma-i mpai' tumai Topetulungi. Aga ane hilou-apa mpai', kuhubui moto-i tumai hi koi'. **8** "Ane tumai-i mpai' Inoha' Tomoroli', Hi'a-damo to mpakanoto hi manusia' kamojeko'-ra. Napakanoto wo'o kamonoa'-ku pai' pehuku' Alata'ala. **9** Napakanoto kamojeko'-ra apa' uma-ra mepangala' hi Aku'. **10** Napakanoto wo'o kamonoa'-ku, apa' hilou-ama mpai' hi Tuama-ku, pai' uma-apa nihiloi. **11** Napakanoto wo'o kanahuku'-ra mpai' Alata'ala tauna to mojeko', apa' nahuku'-imi Magau' Anudaa' to mpokuasai dunia' tohe'i. **12** "Wori'-pidi to doko' ku'uli'-kokoi, aga ko'ia nikulei' mpotarima omea tempo toi. **13** Ane tumai-i mpai' Inoha' Tomoroli', Hi'a-damo to mpotete'-koi pai' mpopo'incai-koi hawe'ea tudui' to makono. Uma-i mololita ntuku' konoa-na moto. Napa to na'epe ngkai Tuama-ku, toe-mi to nalolita. Pai' naparata-kokoi napa to jadi' hi eo mpeno. **14** Hi'a mpai' to mpomobohe-a, apa' lolita to natarima ngkai Aku', toe-mi to naparata-kokoi. **15** Hawe'ea to ria hi Tuama-ku, bagia-ku omea-mi. Toe pai' ku'uli': napa to natarima Inoha' Tomoroli' ngkai Aku', toe-mi to naparata-kokoi." **16** Na'uli' wo'o-mi Yesus: "Hampai'-damo pai' uma-apa nihiloi. Hampai' wo'o-damo, nihilo wo'o-ama." **17** Ingu'-ramo ana'guru-na, pai' ria-ra to momepekune', ra'uli': "Napa-die pai' na'uli'-taka: 'Hampai'-damo pai' uma-apa nihiloi. Hampai' wo'o-damo, nihilo wo'o-ama'? Napa wo'o pai' na'uli': 'Hilou-a hi Tuama-ku?'" **18** Momepekune' ncuu-ra, ra'uli': "Napa pai' na'uli' oa' 'Hampai'-damo'? Uma ta'incai batua-na." **19** Na'inca Yesus kadoko'-ra mpekune'-i. Toe pai' na'uli'-raka: "Ntora momepekune'-koi ba napa batua-na lolita-ku we'i to mpo'uli': 'Hampai'-damo pai' uma-apa nihiloi. Hampai' wo'o-damo, nihilo wo'o-ama.'" **20** Makono mpu'u lolita-ku toi: geo' pai' motantangi'-koi mpai', tapi' tauna to uma mepangala' hi Aku', goe' moto-ra. Susa' mpai' nono-ni, tapi' kasusaa'-ni mobali' jadi' kagoea'. **21** Kagoea'-ni toe, hewa kagoea' to narata hadua tobine to neo' mo'ana'. Lomo'-na ntodohaka-i, apa' gati tempo-nami mo'ana'. Tapi' ane putu-damo ana'-na, uma-pi napenonoi pontodohakaa-na, goe'-imi apa' putu-mi ana'lei hi rala dunia'. **22** Wae wo'o mpai' koi'. Tempo toi susa' nono-ni. Tapi'

kupohirua' moto-kokoi mpai'. Nto'u toe, goe' nculii'-mokoi, pai' uma hema to mpo'alai'-koi kagoea'-ni tetu. **23** "Nto'u toe mpai', uma-pi mingki' nipekune'-a ba napa-napa. Makono mpu'u lolita-ku toi: napa-napa to niperapi' hi Tuama-ku hante hanga'-ku, bate nawai'-koi. **24** Duu' hewa toe lau, ko'ia-koi ria merapi' napa-napa hante hanga'-ku. Wule' perapi'-mi-hana, nirata moto mpai', bona gana mpu'u kagoea'-ni." **25** "Hawe'ea tohe'i ku'uli'-kokoi hante walatu. Tapi' rata mpai' tempo-na, uma-apa mowalatu. Kupololilai-koi hante kalonto'-na mpotompo'wiwi Tuama-ku. **26** Nto'u toe mpai', merapi'-koi hi Tuama-ku hante hanga'-ku. Uma mingki' Aku' to mperapi'-kokoi hi Tuama-ku, **27** apa' napoka'ahi'-koi. Napoka'ahi'-koi, apa' nipoka'ahi'-a, pai' nipangala' ka'Aku'-na to ngkai Alata'ala. **28** Ngkai Tuama-ku mpu'u-ada, pai' tumai-ama hi dunia' toi. Wae-e lau, kupalahii-mi dunia' toi, nculii'-ama hilou hi Tuama-ku." **29** Ra'uli' ana'guru-na: "Tempo toi, lonto'-mi lolita-nu Pue', uma-poko mowalatu. **30** Monoto mpu'u-mi hi kai': Pue' to mpo'inca omea. Uma-pi mingki' ria to mpekune' ba napa-napa hi Iko. Toe pai' kipangala' ka'Iko-na to ngkai Alata'ala." **31** Na'uli' Yesus: "Ha mepangala' mpu'u-mokoi wae lau? **32** Kiwoi! Rata mpai' tempo-na--pai' toi-mi tempo-na--koi' mpai' pagaa'-gaa' hore-hore nculii' hi tomi-ni, pai' Aku' nipalahii hadudua-ku. Aga uma hadudua-ku mpu'u, apa' Tuama-ku mpodohei-a. **33** Hawe'ea toi ku'uli'-kokoi, bona mporata-koi kalompea' tuwu' ngkai posidaia'-ni hante Aku'. Bula-ni hi rala dunia' toi-pidi, bate rabalinai'-koi. Aga pakaroho nono-ni, apa' kudagi-mi dunia' toi."

**17:1** Ka'oti-na Yesus mpo'uli' hawe'ea toe, mengoa'-imi hi langi' pai'-i mosampaya, na'uli': "Tuama-ku, rata-mi tempo-na! Pomobohe-ama Aku' Ana'-nu, bona Aku' wo'o mpomobohe-ko Mama. **2** Nuwai'-ama kuasa hi hawe'ea manusia', bona tauna to nuwai'-maka, kuwai'-ra katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na. **3** Ane ra'inca-ko Mama, ka'Iko-na Alata'ala to makono to uma ria karodua-na, pai' ane ra'inca Yesus Kristus suro-nu, toe-mi ohea-ra mporata katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na. **4** Hi rala dunia' toi kupopehuwu-mi kabohe tuwu'-nu Mama, kuposipolea-mi bago to nuwai'-ka. **5** Toe pai' kuperapi' bona nupopehuwu kabohe tuwu'-ku

dohe-nu Mama, hewa kabohe tuwu'-ta hangkaa-ngkania kako'ia-na dunia' tohe'i rapajadi'. **6** "Ane doo-ku tohe'ira lau, to nuwai'-maka ngkai rala dunia' toi-e, kupopo'incai-ramo kahema-nu Mama. Bagia-nu ami'-ramo, nutonu-ra hi Aku', pai' ratuku'-mi lolita-nu. **7** Wae lau, ra'inca-mi: hawe'ea to nuwai'-ka, bate ngkai Iko Mama. **8** Kuparata-miraka hawe'ea lolita to nuparata-ka. Ratarima-mi, pai' ra'inca-mi Aku' toi ngkai Mama mpu'u-a, pai' rapangala'-mi ka'Iko-na to mposuro-a. **9** "Kuposampayai-ra doo-ku tohe'i-ra lau. Uma kuposampayai hawe'ea tauna hi dunia'. To kuposampayai toi-e, muntu' tauna to nuwai'-maka Mama, apa' lawi' hira'-mi bagia-nu. **10** Hawe'ea tauna to kupobagia, bagia-nu Mama. Pai' hawe'ea tauna to nupobagia, bagia-ku. Hira'-mi to mpopehuwu kabohe tuwu'-ku. **11** "Neo' tilou-ama Mama, uma-apa mahae hi dunia' toi. Aga ane ana'guru-ku toira lau, hi dunia' toi-ra-pidi. O Tuama-ku to moroli', pewili'-ramo hante kabaraka' hanga'-nu--hante hanga' to nuwai'-ka. Pewili'-ramo bona hanono lau-ra, hewa Mama pai' Aku' hanono lau-ta. **12** Bula-ku dohe-ra-pidi, Aku' to mpewili'-ra hante kabaraka' hanga'-nu--hante hanga' to nuwai'-ka. Kujaga-ra pai' uma-ra ria to mporata silaka, ntani'-na ngkai to hadua. Hi'a kana silaka, bona madupa' lolita to te'uki' hi rala Buku Tomoroli'. **13** "Wae-e lau, tilou-ama Mama. Hawe'ea tohe'i ku'uli' bula-ku dohe-ra-pidi hi dunia' toi, bona gana mpu'u kagoea'-ra hante kagoea' to ngkai Aku'. **14** Kuparata-miraka lolita-nu, alaa-na tauna to uma mepangala' mpokahuku'-ra, apa' bela-ra doo-ra, hewa Aku' wo'o bela-a doo-ra to uma mepangala'. **15** Uma kuperapi' bona nu'ala'-ra ngkai dunia' tohe'i. Pomperapia'-ku, bona nupetalawai'-ra ngkai anudaa'. **16** Hewa Aku' bela-a doo-ra to uma mepangala', wae wo'o ana'guru-ku bela doo-ra. **17** Pakaroli'-ramo, pajadi'-ra bagia-nu hante tudui' to makono. Lolita-nu Mama, tetu-mi to makono. **18** Hewa Mama mposuro-a tumai hi dunia', wae wo'o Aku' mposuro-ra hilou hi tau ntani'-na hi dunia'. **19** Mama, kutonu katuwu'-ku hi Iko jadi' bagia-nu, bona ana'guru-ku toira mporata kalompea', pai' bona hira' jadi' bagia-nu hi kampotuku'-ra tudui' to makono. **20** "Uma muntu' ana'guru-ku tohe'i-wadi to kuposampayai. Kuposampayai wo'o tauna to mepangala' mpai' hi Aku' ngkai posabi'-ra. **21** Pomperapia'-ku, bona hawe'ea-ra hanono lau. Hewa Mama hintuwu' hante

Aku', pai' Aku' hante Mama, kuperapi' bona hira' wo'o hintuwu' hante Kita'. Bona hawe'ea tauna mpangala' ka'Iko-na to mposuro-a. **22** "Kuwai'-ramo kabaraka' to nuwai'-ka Mama, bona jadi' hanono lau-ramo, hewa Kita' wo'o hanono lau. **23** Aku' hintuwu' hante hira', pai' Mama hintuwu' hante Aku', bona hira' mpai' jadi' hanono lau hante karoli'-roli'-na. Ane hewa toe-damo, hawe'ea tauna mpo'inca kanusuro-ku, pai' kanupoka'ahi'-ra hewa kanupoka'ahi'-ku. **24** "Mama, konoa-ku bona hira' to nuwai'-ka toi mo'oha' dohe-ku hi po'ohaa'-ku mpai', bona rahilo kabaraka'-ku. Kabaraka'-ku toi nuwai'-maka, apa' nupoka'ahi'-a ngkai kako'ia-na dunia' rapajadi'. **25** O Tuama-ku to monoa', tauna hi dunia' toi uma mpo'incai-ko. Aga Aku', ku'inca-ko. Pai' doo-ku tohe'ira lau mpo'inca ka'Iko-na to mposuro-a. **26** Kupopo'incai-ramo kahema-nu, pai' bate kupohewa toe oa' mpai', bona hira' mporasai ahi'-nu hi rala nono-ra, hewa Aku' mporasai ahi'-nu, pai' bona Aku' mo'oha' hi rala nono-ra."

**18:1** Kahudu-na Yesus mosampaya, me'ongko'-imi hante ana'guru-na hilou hi mali ngata. Mpodongka'-ra ue Kidron, pai'-ra hilou hi pampa to hi dipo-na. **2** Yudas, to mpobalu' Yesus toei, mpo'inca kahiapa-na pampa toe, apa' Yesus pai' ana'guru-na jau-ra morumpu hi ria. **3** Jadi', imam pangkeni pai' to Parisi mpohubui hampodooa tantara to Roma pai' topojava Tomi Alata'ala mpo'ema' Yudas hilou hi pampa toe. Mpokeni-ra rewa mpanga'e, lampu pai' hulu'. **4** Yesus mpo'inca omea napa to kana jadi' hi woto-na. Toe pai' hilou-imi mpotomu tauna toera, pai' napekune': "Hema to nipali'?" **5** Ra'uli': "Yesus to Nazaret." Na'uli' Yesus: "Aku'-mile toi-e." Yudas to mpobalu'-i mokore hi ree dohe tantara pai' topojava toera. **6** Nto'u kana'uli'-na-raka Yesus: "Aku'-mile toi-e," ngkala'ura-ramo pai' modungka-ra hi tana'. **7** Napekune' wo'o-mi Yesus: "Hema to nipali'-e?" Ra'uli': "Yesus to Nazaret." **8** Na'uli' Yesus: "Ku'uu-uli'-mi we'i ka'Aku'-nami toi-e. Jadi', ane Aku' mpu'u to nipali', pelele'-ramo doo-ku tohe'i hilou." **9** (Hante lolita-na Yesus toe, madupa'-mi napa to na'uli' hi rala posampaya-na we'i: "Ngkai hawe'ea tauna to nuwai'-ka, uma ria haduaa to mporata silaka.") **10** Ngkai ree, Simon Petrus mpowute' piho'-na, natime-ki hadua batua Imam Bohe, bela mpoholu tilinga

ka'ana-na. Hanga'-na batua toei, Malkus. **11** Na'uli' Yesus hi Petrus: "Unco' nculii' piho'-nu! Ha nu'uli'-kona kupetibo'i kaparia to naponoa' ami'-maka Tuama-kue?" **12** Ngkai ree, tantara to Roma hante tadulako-ra, pai' topojava to Yahudi mpohoko' Yesus, rahoo', **13** pai'-i rakeni hilou hi tomi Imam Bohe. Lomo'-na rakeni-i hilou hi Hanas, piniana-na Kayafas. Kayafas toei Imam Bohe hi mpae toe. **14** Kayafas toe-mi to mpo'uli'-raka topoparenta to Yahudi wengi: "Agina-pi tau hadua mate mposampe'i ntodea." **15** Simon Petrus pai' hadua ana'guru ntani'-na mpotuku' Yesus. Ana'guru to hadua toei, pome'inca-na Imam Bohe. Jadi', mesua'-imi dohe Yesus hi berewe tomi Imam Bohe. **16** Petrus mepopea hi mali-na, hi wobo' wala. Ngkai ree we'i, ana'guru to hadua toei, lou nculii' hi mali-na mpololita'i tobine to mpojaga wobo', bona Petrus rapiliu mesua' dohe-na, pai' napo'ema'-i Petrus mesua' hi rala-na. **17** Tobine topojava wobo' toei mpo'uli'-ki Petrus: "Ha bela iko wo'o ana'guru-na tauna toei-e lou?" Na'uli' Petrus: "Bela!" **18** Nto'u toe, tempo lengi'. Jadi', ba hangkuja dua batua pai' topojava mpobaa apu hi berewe hante wuri to morea', pai'-ra mokore ntololikia-na moneru. Petrus wo'o mokore pai' moneru dohe-ra. **19** Hi rala tomi, Imam Bohe mpopekune' Yesus na'uli'-ki: "Hema omea-ra ana'guru-nue? Napa to nutudui'-raka?" **20** Na'uli' Yesus: "Kabiasaa-ku, mololita hante kalonto'-lonto'-na hi hawe'ea tauna. Metudui'-a hi tomi posampayaa pai' hi Tomi Alata'ala, hi kabiasaa-ta kita' to Yahudi morumpu. Uma ria to kuwunii'-na. **21** Jadi', napa pai' nupekune'-ae? Pekune' moto-ra-kowo to mpo'epe-a metudui'. Ra'inca moto mpai' napa to ku'uli'." **22** Kana'uli'-na Yesus toe, hadua topojava to mokore hi ncori-na mpohopo'-i, na'uli': "Daho' mpu'u-ko-kona mololita hewa tetu hi Imam Bohe-e!" **23** Na'uli' Yesus: "Ane uma makono to ku'uli', uli' lau-mi hi rehe'i napa sala'-ku. Tapi' ane makono lolita-ku, napa pai' nuhopo'-a?" **24** Ngkai ree, Hanas mpohubui topojava mpokeni Yesus hilou hi Imam Bohe Kayafas. Nto'u toe, pale-na Yesus tehoo' oa'-pidi. **25** Simon Petrus, ria-i-pidi mokore pai' moneru ngkokore dohe topojava. Ria tauna to mpo'uli'-ki: "Ha bela iko wo'o hadua ana'guru-nae?" Nasapu Petrus, na'uli': "Bela-kuwo aku!" **26** Ria wo'o hi ree hadua batua Imam Bohe. Batua toei, omp'i tauna to naholu Petrus tilinga-na. Na'uli' batua toei mpo'uli'-ki Petrus:

"Ha bela iko to kuhilo-e ngone hi pampa toe ria dohe Yesus-e?" **27**  
Nasapu wo'o-mi Petrus, na'uli': "Bela!" Nto'u toe, turua'-mi manu'. **28**  
Mepupulo ngkii, Yesus rakeni ngkai tomi Kayafas hilou hi tomi gubernur.  
Topoparenta to Yahudi moto, uma-ra mesua' hi rala tomi gubernur, apa'  
gubernur toe, bela-i to Yahudi, pai' ane mesua'-ra hi rala tomi to bela tomi  
to Yahudi, jadi' babo'-ra ntuku' atura agama-ra, pai' uma-ra ma'ala ngkoni'  
pongkoni' Paskah. **29** Jadi', Gubernur Pilatus hilou hi mali-na  
mpohirua'-raka pai' napekune'-ra: "Napa to nipangadu'-ki tauna toii-e?" **30**  
Ra'uli': "Ane ke bela-i tauna to dada'a, ke uma-i kibua' hi Tuama  
Gubernur." **31** Na'uli' Pilatus: "Keni hilou nculii', nipohurai-miki sala'-na  
ntuku' ada agama-ni moto-koiwo!" Ra'uli' to Yahudi toera: "Kai'-le,  
uma-kai rapiliu mpohuku' mate tauna." **32** (Toi majadi' bona madupa' napa  
to na'uli' Yesus mpolowa beiwa mpai' kamate-na.) \***18:32** Yesus mate  
raparika' ntuku' atura poparenta to Roma; uma-i mate rapana' watu ntuku'  
ada-ra to Yahudi. Hilo **12:23-33**; Mat. **20:18-19**. \* **33** Ngkai ree, Pilatus  
mesua' nculii' hi rala tomi, napehubui bona Yesus rakeni hi nyanyoa-na, pai'  
napekune'-i: "Ha Iko mpu'u-mi Magau' to Yahudi-e?" **34** Na'uli' Yesus:  
"Pompekunea' tetu ngkai Gubernur moto, ba pololita tau ntani'-nadi?" **35**  
Na'uli' Pilatus: "Kawe' to Yahudi-a! Hingka to Yahudi-nu moto-kowo  
hante imam pangkeni to mpokeni-ko hi aku'-e. Napa-di sala' to  
nubabehi-e?" **36** Na'uli' Yesus: "Kamagaua'-ku bela ngkai dunia' toi. Ane  
rapa'-na magau' hi dunia' toi mpu'u-a, tauna to mpotuku'-a bate me'ewa  
bona neo'-a rahoko' pai' rapewai' hi topoparenta to Yahudi. Tapi'  
Kamagaua'-ku bela ngkai dunia' toi." **37** Na'uli' wo'o-mi Pilatus: "Ane  
wae-di, magau' mpu'u-ko?" Na'uli' Yesus: "Iko moto to mpo'uli' Aku' toi  
magau'. Pai'-a putu hi dunia' toi, bona mpo'uli' napa to makono. Tauna to  
mpokono napa to makono, bate mpangala' lolita-ku." **38** Hampetompoi'  
Pilatus: "Ah! Napa-i to nu'uli' makono tetu-e?" **39** Aga, ane ntuku'-ki ada-ni  
lalau, butu mpae-na hi Eo Paskah, kubahaka-kokoi hadua to ratarungku',  
ba hema konoa-ni. Jadi', beiwa: dota-koi ane kubahaka-kokoi Magau' to  
Yahudi toii-e?" **40** Mejeu'-ra ra'uli': "Neo', neo' Hi'a! Agina Barabas!"  
(Barabas toe, hadua toperampaki.)

**19:1** Oti toe, Pilatus mpohubui tantara-na mpoweba' Yesus. **2-3** Tantara toera mpobabehi hameha' songko ngkai walaa to morui, to hewa songko magau', pai' rasongkoi-ki Yesus. Oti toe, raheai-i hante baju to mperelei hewa baju magau', rapotingkuai'-i pai' ra'uli'-ki: "Wori' tabe, Magau' to Yahudi!" Pai'-i rahopo'. **4** Oti toe, mehupa' wo'o-imi Pilatus lou hi mali-na, pai' na'uli'-raka to Yahudi: "Hilo, kukeni-imi tumai hi koi', bona ni'inca ka'uma-na kuruai' nau' hanyalaa kasalaa'-na." **5** Ngkai ree, rakeni mpu'u-imi Yesus hi mali-na, mosongkoi rui pai' mobajui hante baju to hewa baju magau'. Na'uli' Pilatus: "Hilo, etu-imi!" **6** Nto'u imam pangkeni pai' topojava mpohilo Yesus, kamejeu'-rami ra'uli': "Parika'-imi! Parika'-imi!" Na'uli' Pilatus: "Ane doko' niparika'-i, ala'-imi, niparika' moto-imi-koiwo, apa' aku', uma-kuna kuruai' kasalaa'-na." **7** Ra'uli' to Yahudi: "Ane kai'-le, ntuku'-ki atura agama-kai, kana rahuku' mate-i, apa' na'uli'-hana Hi'a Ana' Alata'ala." **8** Kana'epe-na Pilatus toe, hangkedi' kame'eka'-na. **9** Mesua' nculii'-imi hi rala tomi, pai' mpekune' tena Yesus: "Ha to apa mpu'u-ko-kowo Iko-e?" Tapi' Yesus, uma-i winihi. **10** Na'uli' wo'o-mi Pilatus: "Oja'-ko mpotompoi'-ae? Ha uma nu'incai, aku' toi, ria kuasa-ku mpobahaka-ko ba mpoparika'-ko!" **11** Na'uli' Yesus: "Ane Alata'ala uma mpowai'-ko kuasa tetu, uma ria hangkedia' kuasa-nu hi Aku'. Jadi', tauna to mptonu-a hi iko, meliu kabohe jeko'-ra ngkai iko." **12** Kana'epe-na Pilatus lolita toe, napali' ohea-na bona mpobahaka Yesus. Aga mejeu' wo'o-ramo to Yahudi, ra'uli': "Ane nubahaka-i-kona, bela-ko ema'-na Kaisar! Yesus tetui mpo'uli' kaHi'a-na magau'. Jadi', mpo'ewa Kaisar-i-hana!" **13** Kana'epe-na Pilatus lolita-ra toe, nakeni-imi Yesus hi mali-na, pai'-i mohura hi pohuraa pobotuhia to rahanga' Ila' Watu. (Hi rala basa Yahudi hanga'-na Gabata.) **14** Nto'u toe, neo' tebua'-mi eo-na, \***19:14** Nto'u toe, neo' tebua'-mi eo-na, tafsiran ntani'-na: Nto'u toe, kira-kira jaa ono mepulo,\* eo pomporodoa nto'u posusa' Paskah. Pilatus mpo'uli'-raka to Yahudi: "Etu-imi magau'-ni!" **15** Mogora-ramo mejeu', ra'uli': "Patehi-i! Patehi-i! Parika'-i!" Na'uli' Pilatus: "Beiwa? Niperapi' kuparika' magau'-nie?" Hampetompoi' imam pangkeni: "Kaisar-wadi-kaina magau'-kai." **16** Ka'omea-na Pilatus mptonu Yesus hi hira' bona raparika'. **17** Yesus mpaha'a parika'-na hilou hi mali ngata, pai'-i rakeni hilou hi

po'ohaa' to rahanga' Bulu' Banga'woo'. (Hi rala basa Yahudi hanga'-na Golgota.) **18** Hi rehe'e-imi raparika'. Ria wo'o rodua tau ntani'-na to raparika' dohe-na. Hadua hi mali ngki'ii-na, hadua hi mali ngka'ana-na, pai' Yesus hi laintongo'. **19** Pilatus mpohubui tantara-na mpotaka' hameha' papan hi parika'-na Yesus. Hi papan toe te'uki': cYESUS TO NAZARET, MAGAU' TO YAHUD **20** Ukia' toe ra'uki' hi rala tolu nyala basa: basa Yahudi, basa Latin, pai' basa Yunani. Wori' to Yahudi mpobasa ukia' toe, apa' poparika'-na Yesus mohu' ngata. **21** Jadi', imam pangkeni mpo'uli'-ki Pilatus: "Neo' ra'uki': Magau' to Yahudi! Agina ra'uki': 'Tauna toi mpo'uli' kaHi'a-na magau' to Yahudi.'" **22** Na'uli' Pilatus: "Napa to ku'uki', bate-nami!" **23** Kahudu-na tantara mpoparika' Yesus, ra'ala'-mi pohea-na pai' rabagi opo' bagia, hore-hore habagia-ra. Aga baju-na-hawo, uma ria daua-na, apa' ratanu' hantau lau. **24** Toe pai' mohawa'-ramo tantara, ra'uli': "Neo' raheu' baju toi. Agina ntene' undi-ta, ba hema-ta to mporata." Tohe'i majadi' bona madupa' napa to te'uki' owi hi rala Buku Tomoroli', to mpo'uli': "Ra'ala' pohea-ku rabagi-bagi, pai' baju-ku rapompenoai.'" \* Jadi', napa to rababehi tantara toe, bate hewa to te'uki' owi. **25** Mohu' kaju parika' Yesus, mokore tina-na pai' hadua ompi' tina-na, tobine wo'o-wadi. Ria wo'o Maria tobine-na Klopas, pai' Maria Magdalena. **26** Kanahilo-na Yesus tina-na mokore hi ree hi ncori ana'guru-na to nape'ahi', na'uli'-miki tina-na: "Ina', etu-imi mai ana'-nu." **27** Pai' na'uli' wo'o-miki ana'guru-na toei: "Etu-imi tina-nu." Ngkai ree, ana'guru toei mpewili' tina-na Yesus hi rala tomi-na. **28** Na'inca Yesus hudu-mi omea. Jadi', bona madupa' napa to te'uki' hi rala Buku Tomoroli', na'uli': "Ngkamara-a." **29** Hi ree, ria hamanga' ue anggur to mo'onco. Ra'ala' hampuhu' wunga to hewa lomo', ralolo' hi rala anggur toe, ratu'u hi wuntu ra'a kaju hisop, pai' rapopoju'ui-ki wiwi Yesus bona na'inu. **30** Kanapemita-na Yesus, na'uli': "Hudu-mi!" Oti toe, ntungka'-imi, pai' modupe'-mi inoha'-na. **31** Eo karaparika'-na Yesus toe, eo pomporodoa (batua-na, eo kako'ia-na Eo Sabat), pai' ntuku' palia to Yahudi uma ma'ala ria tomate tetoe hi kaju parika' nto'u Eo Sabat. Peliu-liu-nami apa' Eo Sabat tohe'e meliu kabohe-na ngkai to lalau. Toe pai' topoparenta to Yahudi merapi' hi Pilatus bona tauna to raparika' toera rapui' witi'-ra, bona sohi'-ra mate pai' woto-ra rapopana'u. **32** Jadi', hilou



mpu'u-ramo tantara mpopui' witi'-ra to rodua to raparika' dohe Yesus. **33** Aga karata-ra hi Yesus, rahilo-rawo mpolia' mate-imi. Uma-pi oko rapui' witi'-na. **34** Aga hadua tantara mpojalo lumpeha-na hante ponci'-na. Karajalo-na tohe'e, mo'ili-mi tumai raa' pai' ue. **35** Tauna to mpohilo kajadia' toe, hi'a-mi to mpo'uli' napa to nahilo, bona mepangala' wo'o-moko-koiwo. Makono lolita-na, pai' na'inca mpu'u kamakono-na. **36** Tohe'i jadi' bona madupa' napa to te'uki' owi hi rala Buku Tomoroli' to mpo'uli': "Uma mpai' hamehaa' wuku-na to rapui'." **37** Ria wo'o lolita Buku Tomoroli' to mpo'uli': "Hira' mpongoa'-i mpai' to rajalo owi." **38** Oti toe, ria hadua tauna to rahanga' Yusuf, ngkai ngata Arimatea. Mepangala' bongo-i hi Yesus, apa' mpoka'eka'-i topoparenta to Yahudi. Kamate-na Yesus toe, Yusuf hilou hi Pilatus, pai'-i mperapi' woto-na bona ratana. Pilatus mpiliu moto-i. Jadi', hilou mpu'u-imi Yusuf mpo'ala' woto-na Yesus. **39** Dohe Yusuf, ria wo'o Nikodemus, to ria-imi hangkani mpencuai' Yesus ngkabengia. Nikodemus toei ngkeni anu mohonga to rahanga' mur pai' gaharu, kira-kira tolu mpulu' kilo katomo-na. **40** To rodua toera mpo'ala' woto Yesus, raputu' hante kain to bula, pai' ragelai' hante anu mohonga toe, ntuku' ada popatana to Yahudi. **41** Mohu' poparika'-na Yesus, ria pampa, pai' hi rala pampa toe, ria wulou' hi panapa bulu' to raporodo hewa daeo'. Daeo' toe bo'u-pidi, ko'ia rapotanai. **42** Jadi', apa' daeo' toe mohu', pai' neo' ntepu'u wo'o-mi eo pepuea', toe pai' rapesahui-mi mpotu'u woto Yesus hi rala daeo' toe.

**20:1** Hi eo Mingku mepupulo ngkii, mobee-bengi-pidi, Maria Magdalena hilou hi daeo'. Rata hi ria, nahilo-hawo, watu po'unca-nae tederu'-mi ngkai wobo' daeo'. **2** Pokeno-nami hilou hi Simon Petrus pai' ana'guru to hadua to nape'ahi' Yesus, na'uli'-raka: "Ra'ala'-mi-hana woto Pue' ngkai daeo', pai' uma ki'incai hiapa karatu'ua-na!" **3** Hilou-ramo Petrus hante ana'guru to hadua toei hi daeo'. **4** Roduaa-ra mokeno, aga meliu kagasi-na ana'guru to hadua ngkai Petrus, toe pai' ri'ulu-i-hana rata hi daeo'. **5** Mengkabungku'-i mpelongi' hi rala-na, aga uma-i ulu mesua'. Nahilo-hawo kain to rahompui'-ki Yesus bate-na moto hi ree. **6** Simon Petrus rata ngkabokoa', kaliliu mesua'. Nahilo wo'o-hawo kain hompu'-na hi ree. **7** Aga kain to

rapopohoo'-ki woo'-na Yesus, telulu pai' tetu'u ntani'. **8** Ngkai ree, ana'guru to hadua, to ri'ulu rata hi daeo' we'i, mesua' wo'o-imi-hawo mpohilo, pai' napangala'-mi. **9** Duu' rata hi eo toe, ko'ia oa' rapaha napa to te'uki' hi rala Buku Tomoroli' owi to mpo'uli': Yesus kana tuwu' nculii'. **10** Oti toe, nculii'-ramo ana'guru to rodua toera hilou hi tomi-ra. **11** Aga Maria Magdalena mokore hi mali daeo', nora geo'. Bula-na geo', mengkabungku'-i melongi' hi rala daeo'. **12** Nahilo-hawo rodua mala'eka, moheai to bula, mohura-ra hi karatu'ua woto-na Yesus wengi, hadua tonon' hi woo'-na, to hadua tonon' hi witi'-na. **13** Mepekune' mala'eka toera hi Maria ra'uli': "Napa pai' geo'-ko?" Na'uli' Maria: "Apa' ra'ala'-imi Pue'-ku ngkai rei, pai' uma ku'incai hiapa karatu'ua-na." **14** Ngkai ree, me'ili'-i Maria, nahilo-hawo hadua tauna mokore hi tilingkuria-na. Ntaa' Yesus-midi-hana, aga uma na'incai ka Yesus-na. **15** Mepekune' Yesus hi Maria: "Napa pai' geo'-ko totina? Hema to nupali'?" Na'uli'-hawo we'i Maria, pue' pampa moto to nahilo toe-e. Toe pai' na'uli'-ki: "Ane Iko Tuama to mpo'ala' woto-nae, tudo'-ka-kuwo hiapa pontu'ua-nu, bona ku'ala'-i." **16** Na'uli' Yesus: "Maria." Pe'ili'-nami Maria hi Yesus, pai' na'uli' hi rala basa Yahudi: "Rabuni!" (batua-na: "Guru"). **17** Na'uli' Yesus mpo'uli'-ki Maria: "Neo'-a ulu nukamu, \***20:17** nukamu, tafsiran ntani'-na: nupentoe,\* apa' ko'ia-a mengkahe' hilou hi Tuama-ku. Hilou-ko hi ompi'-ku, uli'-raka kahilou-ku hi Tuama-ku bo Tuama-ni, Alata'ala-ku bo Alata'ala-ni." **18** Kahilou-nami Maria Magdalena mpohirua'-raka ana'guru-na Yesus pai' na'uli': "Kuhilo-imi-kuna Pue'!" Pai' naparata-raka hawe'ea to na'uli' Yesus. **19** Ngkabengia eo Mingku toe, ana'guru-na Yesus morumpu hi tomi to tehohoki wobo'-na, apa' mpoka'eka'-ra topoparenta to Yahudi. Muu-mule' rata-imi Yesus mokore hi laintongo'-ra, pai' natabe-ra, na'uli': "Kalompea' rata hi koi'." **20** Oti toe, natudo'-miraka pale pai' lumpeha-na. Uma-pi mowo kagoe'-ra mpohilo Pue'-ra. **21** Na'uli' tena Yesus: "Kalompea' rata hi koi'. Hewa Tuama-ku mposuro-a, wae wo'o Aku' mposuro-koi." **22** Oti toe, natuwui'-ramo hante inoha'-na pai' na'uli': "Doa-mokoi Inoha' Tomoroli'. **23** Hema-hema to ni'ampungi jeko'-ra, Alata'ala to mpo'ampungi-ra. Ane uma ni'ampungi jeko'-ra, Alata'ala uma mpo'ampungi-ra." **24** Tomas, hadua ngkai to hampulu' rodua ana'guru

Yesus, to ra'atu Ntomoropa', uma-i-hana ria hante doo-na nto'u karata-na Yesus toe. **25** Toe pai' doo-na ntoro mpo'uli'-ki: "Kihilo-imi-kaina Pue!" Na'uli' Tomas: "Ane ko'ia kuhiloi pakua' to hi pale-na pai' ku'unco' karawe-ku hi pakua' toe, pai' ane ko'ia ku'unco' pale-ku hi jaloa to hi lumpeha-na, bate uma kupangala'." **26** Eo Mingku boko', morumpu wo'o-ramo ana'guru-na hi rala tomi. Nto'u toe, Tomas, ria wo'o-imi-hawo dohe-ra. Tehohoki omea wobo', aga nau' wae, muu-mule' rata-imi Yesus mokore hi laintongo'-ra, na'uli'-raka: "Kalompea' rata hi koi'." **27** Oti toe, na'uli' mpo'uli'-ki Tomas: "Tu'u-mi karawe-nu hi rei, pai' hilo pakua' to hi pale-ku. Mai pale-nu, nupe'unco' hi rala jaloa to hi lumpeha-ku. Neo'-pi morara' nono-nu. Pangala'-mi!" **28** Na'uli' Tomas: "Pue'-ku! Alata'ala-ku!" **29** Na'uli' Yesus mpo'uli'-ki: "Mepangala'-ko apa' nuhilo-ama. Marasi'-ra tauna to mepangala' hi Aku', nau' ko'ia-a rahiloi." **30** Wori'-pidi tanda mekoncehi to nababehi Yesus pai' to rasabii' ana'guru-na, aga uma te'uki' omea hi rala sura toi. **31** Aga napa to ku'uki' hi rehe'i, ku'uki' bona nipangala' ka Yesus-na Magau' Topetolo', Ana' Alata'ala, pai' bona mporata-koi katuwua' to lompe' duu' kahae-hae-na ngkai pepangala'-ni hi Hi'a.

**21:1** Oti toe, Yesus mpopehuwu woto-na hangkani-pi hi ana'guru-na, hi wiwi' Rano Tiberias. Hewa toi tutura-na: **2** Ba hangkuja dua ana'guru-na morumpu hi ria. Simon Petrus, Tomas to ra'atu Ntomoropa', Natanael ngkai Kana hi Galilea, to rodua ana' Zebedeus, pai' rodua ana'guru ntani'-na. **3** Na'uli' Simon Petrus hi doo-na: "Hilou-a-kuna mebau'." Ra'uli' doo-na: "Hilou wo'o-ka-kaiwo." Hilou mpu'u-ramo mohawi' sakaya pai'-ra mojala' hi rano. Aga hamengia toe, uma ria hama'aa woko' jala'-ra. **4** Parabaja-mi, Yesus mokore hi talinti, aga uma ra'incai ka Yesus-na. **5** Na'uli'-raka: "Ana'-ku, ria wa bau'-nie?" Ra'uli': "Uma-di ria-e." **6** Na'uli'-raka: "Tene' hi mali ngka'ana sakaya jala'-ni, bate morasi'-koi mpai'." Ratene' mpu'u-mi jala'-ra, pai' uma-pi rakulei' mpodii', apa' uma mowo kawori'-na uru to hi rala-na. **7** Ngkai ree, ana'guru to nape'ahi' Yesus mpo'uli'-ki Petrus: "Pue'-hana toe-e mai!" Mpo'epe toe-di Petrus, kana'unco'-nami baju-na (apa' uma-i mobajui), nahoo' hi hope'-na, pai'

mengkalitowo'-imi hilou hi rala ue, monangu hilou hi role-na. **8** Ana'guru to ntani'-na, bate hi rala sakaya moto-ra, mpodii' jala' to ponu' uru hilou hi wiwi' rano. Uma-ra molaa rahi ngkai role-na, kira-kira ha'atu mete-wadi. **9** Kamana'u-ra hi role-na, rahilo-rawo ria-mi apu to rapobaa hi ree hante wuri to morea', pai' hi lolo apu ria uru pai' ria wo'o roti. **10** Na'uli' Yesus mpo'uli'-raka: "Keni-mi tumai ba hangkuja ma'a uru woko' jala'-nie." **11** Simon Petrus ngkahe' hi sakaya pai' nadii' jala'-na tumai hi role-na. Jala' toe bihi' hante uru to bohe: ha'atu lima mpulu' tolu ma'a kadea-ra. Aga nau' wae kawori'-na, uma moto morenta jala' toe. **12** Na'uli' Yesus: "Mai-tamo moduhu." Uma ria haduaa ana'guru to dah'o' mpekune'-i: "Hema-ko?" apa' monoto-mi hi nono-ra kaHi'a-na mpu'u-mi Pue'. **13** Hilou-imi Yesus mpo'ala' roti pai' nawai'-raka. Napohewa toe wo'o hante bau' uru. **14** Tohe'i katolu ngkani-nami Yesus mpopehuwu woto-na hi ana'guru-na ngkai katuwu'-na nculii'. **15** Ka'oti-ra ngkoni', na'uli' Yesus mpo'uli'-ki Simon Petrus: "Simon ana' Yohanes, \***21:15-17** Yohanes: hilo catatan hi **1:42**.\* ha nupe'ahi'-a meliu ngkai doo-nu toera lau mpe'ahi'-a?" Na'uli' Petrus: "Io', nu'inca moto Pue', kakupoka'ahi'-nue." Na'uli' Yesus: "Ane wae, podoo ana' bima-ku." **16** Oti toe, Yesus mpekune' Petrus karongkani-na: "Simon, ana' Yohanes, ha nupe'ahi'-a?" Na'uli' Petrus: "Io', nu'inca moto Pue', kakupoka'ahi'-nue." Na'uli' Yesus: "Ane wae, ewu-ra bima-ku." **17** Ngkai ree, Yesus mpekune'-i katolu ngkani-na: "Simon, ana' Yohanes, ha nupoka'ahi' mpu'u-a?" Peda'-mi nono-na Petrus, apa' Yesus mpekune'-i tolu ngkani ba napoka'ahi' mpu'u-i. Jadi', na'uli' Petrus: "Pue', nu'inca hawe'ea-na. Nu'inca kakupoka'ahi'-nu." Na'uli' Yesus: "Ane wae, podoo bima-ku. **18** Makono mpu'u lolita-ku toi: Bula-nu mongura-pidi, iko moto mpehoo' abe' hi hope'-nu, pai'-ko hilou hiapa konoa-nu. Aga ane motu'a-poko mpai', nutonu pale-nu rahoo' tau ntani'-na, pai'-ko rakeni hilou hi ka'umaa-na nupokonoi." **19** Hante walatu toe, Yesus mpolowa beiwa Petrus rapatehi mpai', bona mpobila' Alata'ala. Oti toe, na'uli' wo'o-mi Yesus, mpo'uli'-ki Petrus: "Tuku'-ama!" **20** Ngkai ree, kame'ili'-nami Petrus, mpohilo-i ana'guru to nape'ahi' Yesus mpotuku'-ra. (Ana'guru toe-mi to mohura ncori Yesus bula-ra ngkoni' ngkabengia pai' mpekune'-i: "Pue', hema-idi mpai' to mpobalu'-koe?") **21** Kanahilo-na Petrus ana'guru

toe, napekune' hi Yesus: "Pue', beiwa-i-hawo mpai' doo-ku toii-e?" **22**  
Na'uli' Yesus: "Ane konoa-ku tuwu' ncuu-i duu'-ku rata nculii' mpai', uma  
mingki' nu'inca iko! Wule' tuku'-ama-hana." **23** Ngkai ree, molele-mi  
kareba hi topetuku' Yesus, to mpo'uli' ka'uma-na mpai' mate ana'guru toei.  
Ntaa' bela-di-hawo toe to na'uli' Yesus-e. Api' wae-di-hawo: "Ane  
konoa-ku tuwu' ncuu-i duu'-ku rata nculii', uma mingki' nu'inca iko." **24**  
Ana'guru toe-imi to mpohilo hawe'ea to jadi' toe, pai' to mpo'uli' posabi'-na.  
Hi'a-mile to mpo'uki' sura toi-e. Pai' ta'inca kamakono-na lolita-na toi. **25**  
Wori'-pidi to ntani'-ntani'-na to nababehi Yesus. Ane rapa'-na butu nyala-na  
to nababehi toe ra'uki' hi rala buku, kupekiri nau' humalili' dunia' toi  
rapontimamahii-ki, ba kana uma-i liu apa' wori' lia buku.